

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 140 pesetas

Domingo 28 de agosto de 1994
Año XCIV.-Núm. 28.813

Flórez Valero: "Estamos entre las tres primeras provincias en volumen de inversión"

La Consejería de Fomento destina 8.000 millones para las carreteras de Segovia

La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Fomento, alcanzará durante la actual legislatura los 8.000 millones de pesetas de inversión en las carreteras de la provincia que se enmarcan dentro de la red regional.

El responsable provincial de Fomento, José Antonio Flórez Valero, asegura que Segovia se encuentra entre las tres provincias de la comunidad a las que el Gobierno regional ha destinado mayor volumen de inversión en carreteras y en la que ha afrontado las obras más relevantes.

Desde enero de 1991 hasta el 22 de agosto de 1994, la Consejería ha destinado cerca de siete mil millones de pesetas, entre los que se incluyen obras como el desdoblamiento de la carretera de La Granja, la construcción de la variante de Cuéllar, o la reforma en la C-112 entre Cuéllar, Cantalejo y Cerezo de Abajo, considerado uno de los principales ejes de



La variante de Cuéllar cuenta con uno de los presupuestos más elevados de las obras de toda la región.

unión en el interior de la provincia, y acceso clave de los vehículos procedentes de Ma-

drid. Flórez Valero une a estas actuaciones, cuatro proyectos más, pendientes de adjudicación

y que redondearían los 8.000 millones de inversión.

(Pág. 5)

Los municipios acusan la carencia de infraestructuras durante el verano

El incremento de población que registra la provincia en el verano sirve para poner de manifiesto la carencia de equipamientos que sufren los municipios segovianos.

A juicio del grupo de Izquierda Unida en la Diputación, el problema reside en una falta de planificación por parte del Ejecutivo provincial y la descoordinación entre los ayuntamientos.

Según la última encuesta de dotaciones básicas, el 45,4 % de los pueblos segovianos cuenta con servicios de limpieza de calles. La recogida de basuras a domicilio afecta al 84% y sólo existen vertederos en la mitad de las localidades.

El 98,1% de la provincia dispone de alumbrado público y el 99,4% tiene suministro de energía eléctrica. Los asuntos relacionados con el agua están poco generalizados: sólo el 16,8% depura las aguas, el 97,4% goza de una red de distribución y el alcantarillado se encuentra en el 98,7 de los núcleos.

(Pág. 7)

El grupo radical "Asamblea Islámica" asume el asesinato del niño español Pablo Usán

El grupo radical islámico "Yamá Islamiya" (Asamblea Islámica) se responsabilizó ayer del atentado que causó la muerte del niño español Pablo Usán San Ambrosio, de nueve años, en el Alto Egipto.

En un comunicado difundido en El Cairo, los terroristas integristas amenazan también de muerte a los extranjeros que participen en la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo (CIPD), que tendrá lu-

gar en la capital egipcia del 5 al 13 de septiembre.

Mientras, el cadáver de Pablo Usán, trasladado ayer a la capital egipcia, llegará a nuestro país la próxima madrugada en un vuelo de Iberia. En el mismo vuelo, que saldrá de El Cairo esta noche, está previsto que viajen sus padres, heridos en el mismo atentado, su hermana, que resultó ilesa, y otro turista español herido.

(Pág. 15)

Incidentes en San Sebastián en protesta por la extradición de tres presuntos etarras

Grupos de jóvenes provocaron ayer incidentes en San Sebastián y un coche francés resultó incendiado al término de una manifestación convocada por las Gestoras Pro-Amnistía y el organismo de familiares de presos de ETA "Senideak", en protesta por la extradición de Uruguay de tres presuntos etarras.

La marcha, en la que participaron varios miles de personas, recorrió las principales calles de

la ciudad, encabezada por una ikurriña y una bandera de Uruguay, ambas con crespón negro, en señal de luto.

Por otro lado, la presunta terrorista de ETA María Idoia López Riaño permanece detenida, al igual que su compañero, el francés Olivier Lamotte, en las dependencias policiales de Burdeos (suroeste de Francia) en espera de ser trasladada a París.

(Pág. 15)

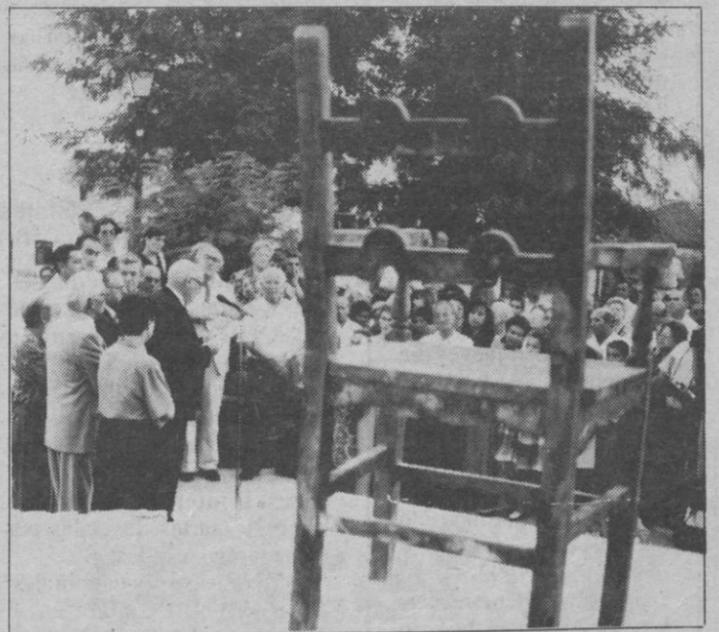
AL DIA

7 Catorce heridos en el primer encierro de Sepúlveda.

17 EE.UU. y Cuba reanudarán las negociaciones sobre política migratoria.

17 Argelia cierra las fronteras con Marruecos.

21 Induráin intentará batir el récord de la hora el próximo viernes.



El monumento fue instalado en la Plaza Mayor de Torrecaballeros.

Torrecaballeros dedica el primer monumento de España a los alcades de pueblo

El primer monumento de España dedicado a los alcaldes de pueblo quedó ayer tarde inaugurado en la Plaza Mayor de Torrecaballeros. La obra, realizada por el escultor José María Garfía Moro, que simboliza el sillón municipal y la vara de mando, sirvió también para rendir homenaje póstumo a Silverio de Lu-

cas, el que fuera primer alcalde democrático de la localidad.

En el acto, al que asistió Atilano Soto como presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias, el decano de los abogados, González Herrero recordó "la identidad sobria y asutera" del desaparecido.

(Pág. 8)

Domingo
28
agosto

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 240 días, faltan 125.
Sol: De 07,37 a 20,55.
Luna: De 23,58 a 12,38.
Cuarto menguante el 29 en Géminis.

SANTORAL

HOY: Agustín, Hermetes, Hermes, Alfrico, Alejandro, Bibiano, Julián, Pelagio, Fortunato, Barsabia, Ambrosio, Cayo, Antés, Moisés anacoreta, Calínico.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Rodríguez del Fresno, Avda. Marqués de Lozoya, 13. Barrio de La Albuera.

ADEMAS

Escuela Oficial de Idiomas

El MEC comunica que aquellos alumnos que deseen matricularse en esta Escuela Oficial de Idiomas de Segovia, por enseñanza oficial, para el curso 94-95, deberán solicitar la preinscripción en impreso que se facilitará en la Secretaría del Centro, desde el 1 al 13 de septiembre, ambos inclusive, en horario de 9,00 a 13,00 horas. Igualmente, lo solicitarán del 1 al 9 del mismo mes los alumnos que quieran someterse a las pruebas de nivel para poder acceder a los cursos de 2º y 3º de los diferentes idiomas.

Exámenes—Los exámenes de alumnos oficiales y libres así como las pruebas de nivel se celebrarán en los días en que se indican en el tablón de anuncios del Centro, dando comienzo el jueves día 1 de septiembre a las 16,00 horas.

Matrícula—Por otra parte, se establece un primer plazo de matrícula para alumnos que han sido oficiales en esta E.O.I. durante el curso 1993-94, del 1 al 15 de septiembre, ambos inclusive, en horario de 9,00 a 13,00 horas en la Secretaría del centro, calle Ochoa Ondátegui.

Sorteo—El sorteo para los nuevos alumnos pre-inscritos será público y se realizará en los locales de la Escuela, el 16 de septiembre a las 17,00 horas.

La matrícula para aquellos alumnos que resulten seleccionados a través del sorteo, podrá efectuarse del 19 al 27 de septiembre, ambos inclusive, en horas y lugar indicados.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	31,2	13,4	
Burgos	28,3	10,3	
León	29,8	14,6	
Palencia	29,8	14,1	
Salamanca	32,5	12,5	
Segovia	31,6	18,4	
Soria	30,0	11,4	
Valladolid	31,5	14,8	
Zamora	31,4	16,6	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, poco nuboso con nubosidad de evolución y posibilidad de alguna tormenta en la mitad norte y noreste; temperaturas en ligero descenso en el norte y sin cambios en el resto, con mínimas entre 11 y 16 grados; vientos flojos variables con predominio de la componente norte.



AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Pintores pensionados de "El Paular". Hasta el 30 de agosto.

La Casa del Siglo XV

— Bartolozzi, Campano, Niebla y Broto. Obra gráfica. Hasta mañana.

Centro Social Caja Segovia

— Exposición de cerámica y pintura. Marisa Pérez Mañanes. Calle Juan Bravo, 2. Hasta mañana. Horario: 16 a 21 horas.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.
— Exposiciones temporales: Ana Thiel. Escultura en vidrio. Hasta el 4 de septiembre. "Venecia Cristal". Hasta el 2 de octubre.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:
— "El Laberinto", diariamente desde las 10,00 horas hasta 30 minutos antes del cierre de los jardines.
— Ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", todos los lunes desde las 15,00 horas hasta 30 minutos antes del cierre de los jardines.
— Piscifactoría. Todos los martes desde las 15 horas hasta 45 minutos antes del cierre de los jardines.

Centro Canónigos

— Sala A: "La Granja, Riofrío y Valsaín; las otras fuentes". Original de Juan Antonio Marro Cabrero. Hasta hoy.

— Sala B: muestra de Rosalín Williams. Tema, "Flora Viva: La Granja, Segovia y Pedraza. Hasta mañana.

ESCALONA DEL PRADO

Centro cultural

— Exposición de esculturas en bronce de Prudencia Sanz Sanz. Hasta el 11 de septiembre, de 18 a 21 horas.

TUREGANO

Centro cultural "Virgen de la Salud"

— Pintura de Emiliano Alvarado. Hasta el 2 de septiembre.

RIAZA

Fontanar. Galería de Arte

— Acuarelas. Xavier Rubach.

FUENTEPELAYO

Casa de Cultura

— Exposición de Carlos Juan. "Puertas de Segovia". Hasta el 30 de agosto.

RECOMENDAMOS

TUREGANO

IX Semana Cultural de Turégano. Hoy domingo, a las 22,00 horas, en la Plaza Mayor de la localidad "Gran Ballet de la Habana". En la jornada del lunes teatro de humor "Los mandamientos de la Ley de Dos", en el salón de actos del Ayuntamiento. El martes, canciones para el recuerdo a las 22,30 horas. Organiza el centro "Virgen de la Salud".

CARBONERO

— "El arte de la charrería en México". Asociación Cultural Hispano Mexicana Del 2 al 9 de septiembre.

EL ESPINAR

Centro Cultural

— Pintura de Luis Alonso y Marcía García. Hasta el 31 de agosto.

AVISOS

Examen radioaficionados

Los interesados en obtener los Diplomas de Operador de Estaciones de Aficionado, en sus distintas clases pueden recoger los impresos de solicitud para los exámenes convocados en la Jefatura Provincial de Telecomunicaciones, sita en el edificio de Correos, Calle Dr. Laguna, 5. El citado plazo finalizará el 16 de septiembre y las pruebas se realizarán el día 22 de octubre en los locales que oportunamente se anunciarán y con los siguientes horarios: Clase C: 9 horas, clase A: 11 h. y clase B: 12 h.

Zonas no aptas para el baño

— "La presilla" y "El puente" en Fuentidueña.
— "La pesquera", en Cuéllar.
— "La hontanilla", en Coca.
— "El chorro" y "Las piscinas", en Navafria.
— "Las eras", en Montejo de la Vega de la Serrezuela.
— Embalse de Burgomillado, en Carrascal del Río.
— "Los asientos" en San Ildefonso.

Cultos de San Agustín

Cultos en el convento de la Encarnación de las Madres Agustinas. El día 28, a las 12,00 misa comunitaria, después de la cual se expondrá S.D.M. quedando de manifiesto a la adoración de los fieles. Por la tarde, a las 19,00 horas, concelebración de la eucaristía con homilía a cargo del padre Angel Martín de Andrés.

BONOLOTO

Viernes, 26

5	18	20	33	41	48	Com. 12
						Rein. 4

Miércoles, 24

7	13	15	27	34	45	Com. 35
						Rein. 1

Martes, 23

6	7	8	15	22	30	Com. 16
						Rein. 3

Lunes, 22

1	10	30	33	45	46	Com. 41
						Rein. 5

PRIMITIVA

Sábado, 27

11	13	22	24
----	----	----	----

25	Com. 19	39
		Rein. 3

Jueves, 25

2	10	12	18	19	43	Com. 35
						Rein. 5

ONCE

Viernes, 26

64.888

Serie: 147

Jueves, 25	Miércoles, 24
14.461	87.525

Martes, 23	Lunes, 22
04.704	03.165



Los ruandeses son ahora los que más necesitan ayuda.

TELEFOTO EFE

Elogio a la autoridad gubernativa

RICARDO HORCAJADA

NUESTRO tiempo, marcado por una ferocidad gratuita y por una gratuidad feroz, se endurece por los sórdidos parámetros de que todo vale y de que vale todo con tal de que el resultado último sea una risotada burda, grosera y grotesca, en la que la alegría pare, de manera precisa, en la justa, exacta medida de lo que pudo ser tragedia. Pero, en muchas ocasiones, esa orilla tan frágil como sutil, se rebasa y pasamos de la risa al drama. Creímos hacer bandera y sólo tejimos crespones de luto.

Existe la alegría sana y humanitaria de esos médicos jóvenes y luminosos que arriesgan su vida para proteger a nuestro hermano-hombre en Ruanda. Pero ¿qué tipo de alegría nos impulsa a correr un encierro con nobles brutos? Existe un riesgo justificado que nos conduce a la heroicidad. Existe un riesgo innecesario que nos conduce al atavismo, como si la piedra viva de un millón de años fuese el timón del subconsciente colectivo.

Si razonamos nuestros riesgos, entra dentro de lo posible que nuestro planeta se cubra de praderas de solidaridad. Si somos pródigos e improvisadores con nuestros riesgos, entra dentro de lo posible que nuestro planeta se desvertebre

con las cavernas del caos.

No se debe morir por la nada para poder adquirir una clara conciencia del todo, y de lo mucho que vale nuestra vida en función de todas las vidas que la forman y la conforman. Cuando arriesgo mi vida en el encierro con el bruto, he de disculpar que mi vida tiene que velar por la de mi madre, padre, hermanos, tal vez, esposa, hijos y por todo ese compromiso vital que me relaciona con la sociedad de la que formo parte.

Y si no lo hago así, me retrotraigo en tiempo y espacio a ese hombre del Jurásico que obraba de caótica manera porque tenía muchas más preguntas que respuestas, como primitivo y antiguo niño de sí mismo. Pero un hombre moderno y, por encima de todo, cristiano, ha de tener más respuestas que preguntas.

Gesto para imitar

Después de sesenta siglos de Historia, un joven debe saber que no le glorifica una muerte de corral, con pateos de pezuñas e incisiones de cuernos. Combino la magia del atavismo, el sopor del vino y el gusanillo de la hombría para convertirse en un pelele de sí mismo, que pudo morir por una sombra que no tiene

luz, y que no pasa de ser una crónica efímera que se olvida en un quirófano de hospital y en unos renglones de periódicos.

De ahí que haya sido una sabia medida que la autoridad gubernativa de Segovia no permitiese en un primer momento, que los astados, por su peligrosidad, fueran acompañados en su recorrido por las calles del barrio de San Lorenzo por mozos y corredores.

No permitir que la juventud trueque la diversión en cama de hospital o féretro es una manera de humanizar, regenerar y mejorar nuestras costumbres públicas.

La autoridad gubernativa de Segovia merece por ese gesto inicial nuestro modesto aplauso. Pero merece algo más importante: Merece que la imiten todas las autoridades gubernativas de España, pues nos parece obvio que somos muchos más los que amamos una diversión sana, moderna y sin riesgos que una polémica diversión, cuya espiral sin trayectoria nace en el Neolítico y nadie puede explicarnos qué camino sigue. Porque, en verdad, que el camino de la sangre gratuita es el camino que no va a ninguna parte.

Y conviene prevenir antes que curar.

Raúl-Daniel volvió para siempre

LEANDRO PEÑAS

EL ADELANTADO, nuestro fiel cronista de lo bueno y lo malo, trae la noticia que circuló rápidamente llenando de consternación y pena a todo Zarzuela. Así es la triste realidad, queramos o no admitirla y Raúl-Daniel volvió a Zarzuela para quedarse entre los suyos para siempre.

Raúl, casi un niño con sus 17 años recién estrenados, era querido no sólo por los suyos, que tanto le amaron, sino por todos debido a su simpatía y sencillez, por su bondad y su generosidad, heredado de unos padres que de todo eso tienen para dar y tomar.

La muerte de cualquier ser humano es siempre tremendamente dolorosa e impactante, sea cual sea la edad del finado; pero aún mucho más cuando es súbita, inesperada y trágica, recayendo sobre un ser humano que empieza a vivir una existencia que todos creíamos larga, duradera y feliz, como todo parecía presagiar.

Por eso, no puede extrañar que los "machoteros" al correr de la triste noticia, con lágrimas en los ojos, se estremecieran hasta el tuétano y se volcaran

formando una piña inmensa en torno a Raúl, que parecía más joven que nunca. Y con los "machoteros", cientos de familiares y amigos venidos de Segovia y de otros muchos lugares de la provincia, una inmensa riada de ir y venir de coches.

La iglesia, y tres iglesias más que hubiera habido, se llenó hasta los topes y sobre todos destacaban los mozos y mozas, "sus quintos", entre los que siempre estará, como uno más de ellos, Raúl salió de aquí hace poco y pronto ha vuelto para quedarse para siempre, en compañía y en unión eterna con tantos "machoteros" que sé, bien seguro estoy, que habrán salido a su encuentro, para recibirlo con el cariño de sus almas y sus ya eternos corazones.

Zarzuela, pueblo querido, Segovia y todo San Millán, donde su buen padre tiene un restaurante-bar, se han volcado todos para acompañarlo en tan triste e inesperados momentos. Yo, como amigo sincero de sus padres y abuelos, me uno al pesar y al llorar de todos ellos por la pérdida de ese simpático y bueno de Raúl-Daniel.

¿Guerras de religión?

JOSE GARCIA VELAZQUEZ

CON motivo del próximo viaje del Papa a Sarajevo, el rabino de la comunidad israelita de Roma declaraba a los periodistas: "Si el Papa me lo pidiera, iría muy a gusto con él".

En nuestra sociedad materialista, se culpa a la religión de ser responsable de las guerras entre pueblos de distintas creencias. Somos los hombres quienes, por nuestro egoísmo y haciendo mal uso de nuestra libertad, nos empeñamos en agredirnos, en explotarnos, en aprovecharnos unos de otros... y hasta en masacrarnos, como tristemente comprobamos cada día en las noticias que nos lle-

gan de los cinco continentes.

¿Qué doctrina, qué ideología humana se atreve a decir "amad a vuestros enemigos y rezad por los que os persiguen"? A las puertas del siglo XXI, seguimos teniendo pendiente la gran revolución: la revolución del amor, entendiendo como espíritu de servicio, de entrega a los demás, amabilidad, disponibilidad... No es una utopía: es algo posible, como lo demuestran los ejemplos de hombres y mujeres que así lo viven cada día.

Lo importante es que creamos en lo mejor que hay en el hombre y nos empeñemos en hacerlo realidad.

EL PUNTO

El reparto de Jesús Nazareno

APULEYO SOTO

Otra vez Cristo está en venta y su túnica en reparto. Las Hermanas de Pastrana no dan a torcer su brazo.

"Jesús Nazareno es nuestro desde los tiempos de antaño. Y de la princesa de Eboli la cama podéis quedaros".

Los vecinos, tan católicos, no aprueban a gusto el trato. Remueven mozos y mozas y cercan el obispado.

La huerta del monasterio da como frutos asaltos y no llegan a entenderse

ni el alcalde ni el vicario.

Con estas "misas" tan largas el pleito va para largo pero en un furgón de cola salen muebles, viajan cuadros,

se distraen documentos, se desdoran relicarios, dejando a verlos venir al pueblo soliviantado.

Entre tanta toma y daca. Entre monjas y paisanos ¿Dónde se halla la razón y quién de Dios es el amo?

La verdad no se sabrá

hasta después del verano pues están echando chispas de estas ánimas los ánimos.

"Y eso que el valor real nosotros no valoramos" dice con sorna paciente el buen regidor Juan Pablo.

Las Vírgenes y Cristos se pasan de mano en mano. Cuatro siglos en Pastrana y el fiel devoto rezando.

Hoy la vida es un asunto más comercial que sagrado. Por eso, quizá, señores, con eso en estas andamos.

unicef

POR RUANDA

Envíe sus donativos a cualquier Sucursal de Banesto, BBV, BCH o Caja Postal

Infinidad de niños y niñas se lo agradecerán

COLABORACION GRATUITA DE ESTE MEDIO

Alivio para Clinton

Mucha falta le hacía al presidente norteamericano, Bill Clinton, una victoria como la obtenida el jueves al aprobar finalmente el Senado su proyecto de ley contra el crimen. Con ciertas modificaciones, especialmente en el apartado de gastos, la ley fue aprobada apenas dos semanas después de haberle sido devuelta a Clinton debido al rechazo mayoritario en el Congreso. Clinton ha dedicado toda su capacidad de persuasión y presión a la aprobación de esta ley. Por buenas razones.

Desde hace tiempo, el presidente norteamericano no sufre más que reveses, tanto en la política interior como en la exterior. Al menos, ésa es la impresión generalizada entre la opinión pública norteamericana. Y sabido es que a ésta no le gustan los perdedores. La popularidad de Clinton se ha ido desmoronando. De haberle sido rechazada de nuevo la ley contra el crimen, las posibilidades de una rotunda victoria republicana en las elecciones al Congreso y de gobernadores en noviembre próximo se hubieran disparado al alza. Y hubiera convertido en una certeza el fracaso del presidente en la solicitud de aprobación de la ley que él mismo considera piedra angular de su mandato, la ley de sanidad.

(Editorial "El País")

El Gobierno

Si de verdad el presidente González no piensa tomar decisiones hacia fuera como respuesta a lo sucedido en las elecciones europeas del 12 de junio —convocatoria de generales adelantadas, cuestión de confianza, dimisión—, tendrá que tomar alguna decisión hacia dentro, como sería un profundo cambio gubernamental que afectase a la mayoría de los ministros e incluso a la estructura misma del Gobierno. Nos encaminamos hacia el cumplimiento del tercer mes desde el 12 de junio, y aunque parezca increíble, Felipe González no ha movido ni un dedo. La máxima y generosísima concesión que hizo fueron esas palabras veraniegas sobre la remota posibilidad de la creación de dos o tres vicepresidencias en el Gobierno, claro que sin concretar ni asegurar nada. De sobra tiene él que saber que un suceso político como el del 12 de junio no puede quedar sin una respuesta política adecuada. Lo sabe de sobra, pero eso no garantiza que lo haga.

Felipe González es muy celoso de la autonomía de sus decisiones como presidente del Gobierno y ya sabemos cómo en estos meses pasados todo el mundo se ha creído con el derecho de exigirle que hiciera ésto o lo otro.

(Pedro Calvo "El Mundo")

El precio de la súper

Con este Gobierno los automovilistas no ganan para sustos. Cuando no son los estudios del ministro Borrell sobre la conveniencia de introducir un peaje en las autovías es una nueva subida de la gasolina. El día 20 de este mismo mes fue la última. En dicha fecha se aprobaron los nuevos precios máximos del litro de las distintas gasolinas (112,4 para la súper, 110,1 para la sin plomo y 108 para la normal). Estos precios suponen un nuevo máximo histórico en el precio de los carburantes. Parece conveniente analizar el porqué de estas subidas continuas en los precios de la gasolina.

Lo primero que conviene aclarar es cómo se fija el precio de la gasolina. Desde julio de 1990 el Gobierno utiliza un sistema automático de fijación de precios máximos. Este sistema tiene en cuenta el precio de la gasolina en seis países de la Unión Europea y el del petróleo en los mercados internacionales. Como el precio del crudo está fijado en dólares, el tipo de cambio de dicha moneda con respecto a la peseta también influye de forma decisiva en el precio de la gasolina. Una vez obtenido el precio real de la gasolina el Gobierno añade los impuestos para establecer de forma definitiva el precio máximo. Este precio es comunicado posteriormente a las refinerías españolas, que deciden el precio de venta al público; hay que tener en cuenta que el precio final nunca puede superar al máximo fijado por el Gobierno.

(Alvaro Hidalgo "Ya")

Un país majadero

¿Habrá alguna razón biológica, científica, sociológica u hormonal para que en verano todo el mundo parezca más gilipollas de lo que es? ¿Será verdad que el calor derribe las neuronas y reblandece la médula hasta el punto de que personajes aparentemente razonables bajan la guardia de su coherencia mental por debajo de lo permisible? Basta echarse a la cara cualquier periódico de estos días para sospecharlo: desde ese Ruiz Mateos que pasea a una amante apócrifa de Boyer hasta ese Vilallonga que fabula conspiraciones para cargarse a la Corona. Suma y sigue: Jesulín de Ubrique cabalgando morlacos, Isabel Gemimo peinada al estilo Yserías, el Dioni postulándose para alcalde de pueblo, la mujer de Pujol saltando en paracaídas. Incluso los intelectuales —que tampoco son de una profundidad espeleológica, no nos engañemos— se despendolan en las universidades de verano, y convierten su pensamiento ya débil en la caricatura de falsos filósofos en camiseta.

Este despliegue de banalidad podría sumirnos en el pesimismo más intenso si no fuera porque los periodistas también estamos inmersos en el proceso circense de convertir el país en una gran payasada. Aquí lo que importa es ver quién dice la estupidez más gorda, quién acapara el aplauso o la carajada de una chusma entregada al ejercicio colectivo de la majadería.

(Ignacio Camacho "Diario 16")

La piedra de toque

Cuando, inmediatamente después del asesinato del general Veiguillas, a finales de julio, Aznar criticó la política de excarcelación de etarras, desde los ámbitos del Gobierno y sus aliados se le recrimitó sugiriendo que lo mejor era evitar toda polémica sobre la política antiterrorista. El presidente del PP piensa, por el contrario, que ésta es una cuestión esencial en el presente momento político, una auténtica piedra de toque porque, como ninguna otra, refleja la tremenda desorientación del Gobierno, su carencia de una estrategia coherente y eficaz, su empecinamiento en posiciones que vienen siendo desautorizadas por los hechos y su lamentable secuestro por parte de unos aliados —en este caso el PNV— decididos a imponer sus objetivos a un Gobierno débil y agotado que los necesita para sobrevivir. Por eso Aznar ha insistido, durante todo el verano, en la crítica frontal de una política antiterrorista que, alejada del espíritu y de la letra de los Pactos de Ajuria Enea, supone una ruptura del consenso en que éstos se inspiraron. El falso e indemostrado pretexto de que la polémica favorece a ETA puede servir, quizás, como justificación para el silencio o el seguidismo a otros partidos, pero no al que por representar la única alternativa del poder tiene la responsabilidad de no esquivar los problemas. Aunque a algunos "se les vuelvan las tripas".

(Alejandro Muñoz "ABC")

EL QUIOSCO

Un niño español muere en un atentado terrorista en Egipto

Madrid/Barcelona (Efe).— El asesinato de un niño español en un atentado en Egipto, la guerra de las banderas en el día grande de las fiestas de Bilbao, las acusaciones de González a Aznar, y el caso del vigilante jurado que el viernes se fugó con 360 millones de pesetas, fueron noticias destacadas en los principales diarios de Madrid.

EL PAÍS, EL MUNDO y DIARIO 16 abrían sus portadas con el atentado de los integristas islámicos que el viernes costó la vida a un niño de trece años y dejó heridos a otros tres turistas españoles, entre los que se encontraban los padres del niño. La noticia era también recogida en sumario por ABC y YA.

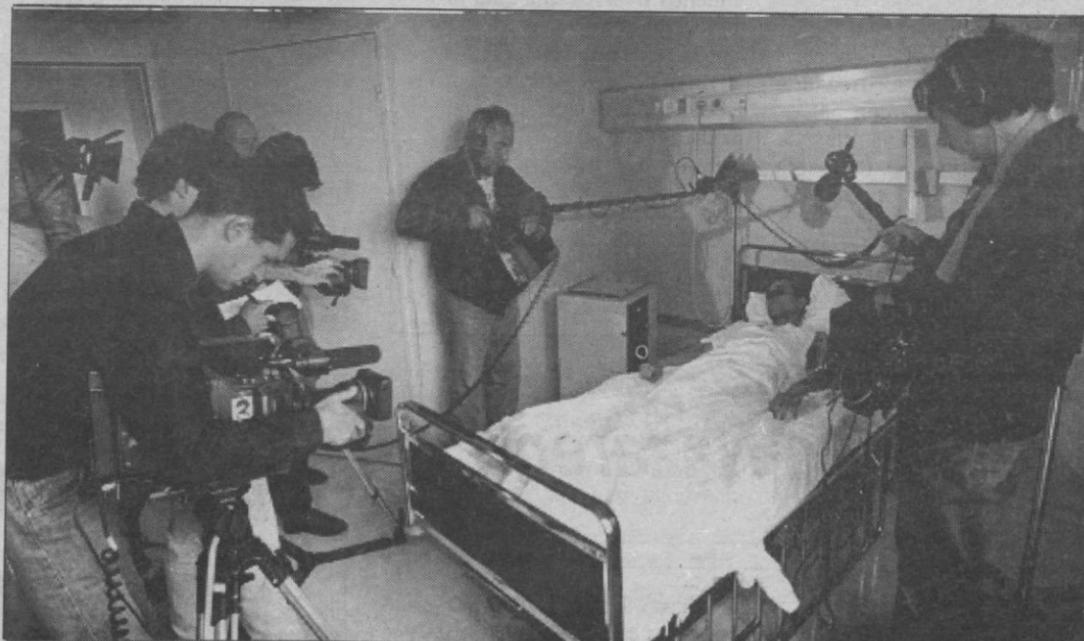
Todos los diarios incluyeron en sus portadas una foto del enfrentamiento de la "guerra de las banderas", que coincidieron en calificar de menos grave que en años anteriores.

ABC afirmaba que "la bandera nacional ondeó en el ayuntamiento", mientras que YA decía que "HB perdió la guerra de las banderas".

EL MUNDO afirmaba que "la Ertzaintza desbarata un plan para quemar el ayuntamiento de Bilbao", añadiendo que miembros radicales atacaron dos sedes del PSOE".

YA abrió su portada con las declaraciones de González y decía que el presidente del Gobierno "acusó al PP de romper el pacto anti-ETA".

EL PAÍS coincidió con YA en destacar estas acusaciones de



En la foto, un fundamentalista internado en un hospital dando una rueda de prensa.

TELEFOTO EFE

González y añadió además que España pedirá la extradición de la terrorista López Riaño, detenida el viernes en Francia.

EL MUNDO destacaba sobre las declaraciones del líder socialista que "González acusa a Aznar de no estar respetando la legitimidad de las elecciones de 1993".

El robo de los 360 millones por parte de un vigilante jurado en Molina de Segura (Murcia), era destacada por DIARIO 16,

EL MUNDO y EL PAÍS, que señalaba que el atacante "ha superado en ochenta millones la marca de 'El Dioni'".

Etarras extraditados

DIARIO 16 publicaba también en portada que los tres etarras extraditados de Uruguay "simularon estar en huelga de hambre y sed durante quince días".

Además, el mismo diario añadió que "los demócratas presio-

nan a Clinton para que negocie con Fidel Castro".

EL PAÍS recogía también que "García Márquez saca de Cuba al escritor Norberto Fuentes", y añadía que la amistad que une al escritor con Fidel Castro, hizo posible la salida del país de Fuentes.

DIARIO 16, en su editorial "La Defensora del Pueblo", decía que Margarita Retuerto ha sorprendido gratamente, mientras PSOE y PP dan un pésimo

ejemplo de responsabilidad política e institucional, pero advierte que el papel de esta institución no es el de simple tramitador de recursos.

"Pastrana Obejuna"

"Pastrana Obejuna" era el título del editorial de EL PAÍS en el que el diario comentaba el conflicto surgido en esa localidad alcarreña. El diario calificó de "esperpento" lo sucedido y opinaba que "revela que en nuestro país aún no se ha acabado de digerir la separación entre Iglesia y Estado".

La muerte de un niño español en Egipto en un atentado fundamentalista era el tema de los editoriales de ABC y EL MUNDO. El primero decía que "el integrismo islámico, en líneas generales, se desliza progresivamente hacia sus manifestaciones más extremas, incapaz de haber resuelto civilizadamente la gran alternativa abierta ante ellos por el momento histórico que vive el mundo".

EL MUNDO recordaba que con este asesinato ya son cinco los turistas españoles que han sido asesinados en los últimos tiempos en el islám y pedía que el Gobierno español informe sobre los "graves peligros que se corre viajando a ésa y otras áreas de alto riesgo".

YA criticó las declaraciones de Felipe González a TVE, su afición a veranear en Doñana y la utilización del Azor y considera este comportamiento "tan poco estético como poco ético".



Las obras de construcción de la variante de Cuéllar realizadas en el Valle del Cerquilla.

S. GUJARRO

Flórez Valero: "Estamos entre las tres primeras provincias por relevancia y coste de obras"

La Junta invierte 8.000 millones en las carreteras de Segovia en cuatro años

La variante de Cuéllar y la reforma de la C-112, las más importantes

La inversión de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León en las carreteras de Segovia alcanzará los 8.000 millones de pesetas cuando concluya la actual legislatura regional. Segovia está entre las tres primeras provincias de la comunidad en cuanto a la relevancia y el presupuesto de las obras que ya han sido contratadas.

P. B.

La Junta ha presupuestado desde el enero de 1991 hasta el día 22 de agosto de 1994 un total 6.481.264.569 pesetas para obras en las carreteras de Segovia que se incluyen en la red regional. A esta cifra habría que añadir los 470 millones que supone el desdoblamiento de la CL-601, carretera de La Granja, que no ha sido aún incluido en el balance económico de la Consejería de Fomento. Con ello, las actuaciones realizadas o que están en ejecución rondan los 7.000 millones de pesetas de inversión. "Esta es una cifra que resultaba impensable para nuestra provincia hace pocos años y con la que estamos cambiando la imagen de nuestras vías", estima el delegado territorial de Fomento, José Antonio Flórez Valero, quien asegura que el ritmo de financiación previsto para el último periodo de la actual legislatura, elevará la cuantía económica hasta los 8.000 millones.

En Castilla y León la Junta ha contratado actuaciones en la red de su competencia por importe de 39.000 millones. La atención prestada desde el Gobierno regional a los 800 kilómetros de



Nuevo puente sobre el río Voltoya.

A. MARUGAN

esta red que discurren por Segovia, sitúan a la provincia entre las tres primeras de la comunidad en cuanto al volumen de la inversión e importancia de las obras, según ha explicado Flórez Valero.

De los más de 6.000 millones de pesetas presupuestados, se ha certificado cerca del 60 por ciento, es decir 3.500 millones. Sin embargo, el desequilibrio lo producen principalmente dos actuaciones: la construcción de la variante de Cuéllar y la renovación del firme y señalización de las

carreteras que están llevando a cabo las empresas SGASA S.A. y API.

Las obras de la variante de Cuéllar tienen presupuestado hasta diciembre de 1995, 1.369.763.908 pesetas de las que se han certificado poco más de 200 millones. Por lo que respecta a la inversión en renovación y cuidado de las vías, se refiere a un plan piloto cuatrienal, procurando cada año el cuidado y mantenimiento de 120 kilómetros.

Esta experiencia, iniciada en

Segovia hace tres meses se está realizando también en Burgos. Su inversión es de 1.500 millones y hasta ahora se han asumido 257.

Para el delegado territorial de Fomento estos dos trabajos son ejemplos de la relevancia de las obras que se están acometiendo, a las que habría que añadir la distintas inversiones que se están destinando a la reforma de la C-112, entre Cuéllar, Cantalejo y Cerezo de Abajo. Esta vía está considerada como uno de los principales ejes de comunicación en el interior.

A la vez que supone un acceso clave de los vehículos procedentes de provincias limítrofes como Madrid, y que en gran número discurren hacia los principales puntos de atracción turística. Las obras, con un presupuesto cercano a los seiscientos millones, consisten en su ensanchamiento, reforma del firme (eliminación de cambios de rasante y curvas, acondicionamiento de intersecciones, seguridad vial... etc.

Cabe destacar además las actuaciones realizadas en dos vías que se unen con la N-VI, Santa María la Real de Nieva-Arévalo, donde se ha acondicionado la plataforma; y Nava de la Asunción-Fuente de Santa Cruz, con la construcción de un nuevo puente que sustituye al conocido como "el paso marroquí".

Superando los 300 millones de inversión se incluyen también las mejoras de la C-603, Segovia-Salas de los Infantes y la CL-601 desde Carbonero hasta el límite con la provincia de Valladolid.

Cuatro nuevas obras previstas y urgentes

P.B.

El delegado territorial de Fomento, José Antonio Flórez Valero señala que existen cuatro proyectos elaborados que podrían ser adjudicados en los próximos meses. Destaca por su importancia la renovación total de la vía entre Garcillán y la estación de Otero de Herreros. El proyecto, ya elaborado contempla la construcción de un nuevo "asiento" en la carretera y asfaltado.

Puente sobre el río Moros

Para la estructura que une Segovia con Santa María la Real de Nieva, la Junta tiene previsto acometer la renovación y ampliación del firme, así como el levantamiento de un nuevo puente sobre el río Moros, que conllevaría la supresión de las curvas existentes en este tramo.

En respuesta a la numerosas demandas de los vecinos de las localidades comprendidas entre Sepúlveda y Sacramenia, se ha contemplado la posibilidad de ensachar y ampliar la estructura viaria que une ambas localidades.

En último término, Flórez Valero ha anunciado la mejora del trazado desde el Santuario de la Virgen de la Fuencisla hasta la intersección con la CL-605. En este tramo también se abordaría la ampliación del puente y del firme. La ejecución de estos proyectos considerados urgentes redondearía la cifra de inversiones en las carreteras de la red regional, en los tramos provinciales, de los 8.000 millones.

La mejora del firme en la carretera de Segovia a Cantalejo, es un proyecto ya en mente pero a más largo plazo, y con el se completaría la actuación entre Cantalejo y el límite de la provincia en dirección a Aranda.



José A. Flórez Valero A.S.

Mesa Esteban Drake asegura que la falta de museos frena la producción pictórica

P. B.

La directora del Curso de Pintores Pensionistas del Palacio de Quintanar, Mesa Esteban Drake, califica la falta de museos en Segovia, y especialmente de Arte Contemporáneo como "un desperdicio tremendo para esta ciudad". "Los segovianos desconocen el patrimonio que tienen porque no pueden contemplarlo en museos, ni de artistas vivos ni muertos, pero lo cierto es que hay mucha obra y podría haber más si dispusiéramos de lugares adecuados para los cuadros", comenta.

Para Esteban Drake que se manifiesta en sus protestas más como pintora y segoviana que como directora del curso, la ausencia de salas donde guardar los fondos pictórico y exhibirlos al público constituye una cortapisa a la producción de artistas contemporáneos.

De hecho, Mesa Esteban ha lamentado en distintas ocasiones las dificultades que encuentran para conservar en condiciones idóneas las obras que el Curso de Pintores Pensionados preserva cada año. Para ello ha sido necesario en algunas ocasiones dirigirse a particulares o a instituciones donde depositarlos, en espera de que en un futuro se pueda disponer de una sala que acoja todas las obras y donde se puedan mostrar a los segovianos.

Tras la inauguración de la exposición de las obras que presentan los pintores, becarios y agregados, que han participado este año en el Curso del Palacio de Quintanar, Mesa Esteban Drake comentaba que "con la colección de artistas que hay aquí, que ha habido y que habrá en ediciones posteriores es una pena que no se aproveche". A estas condiciones añade como factores positivos y que refuerzan su demanda, la proximidad con Madrid y la afición que en esta ciudad hay a la pintura.

Sin embargo, y a pesar de la urgencia de sus reclamaciones, con una perspectiva más realista, Mesa Esteban Drake considera que no va a ser fácil alcanzar este propósito.

Por el momento, se puede contemplar la producción de los par-



Mesa Esteban Drake. J.M.

ticipantes del Curso hasta el día 30 de agosto en las salas del Torreón de Lozoya, gracias a la colaboración de Caja Segovia.

La actividad que dirige Esteban Drake y que cuenta con una larga tradición en Segovia, recibe apoyo material y económico de las instituciones segovianas, a excepción del Gobierno regional. "Yo sigo esperando que la Junta colabore en algún momento", comenta la directora, a la par que explica que su ausencia en la lista de instituciones que contribuyen, no se debe a ningún motivo especial, o enfrentamiento. Prueba de ello, es la presencia en el acto de inauguración de la muestra pictórica, el pasado viernes, del secretario territorial de la Junta, Emilio López, en representación del delegado territorial, Luis Pérez de Cossío. "Contamos con su apoyo —afirma Esteban Drake— pero nos haría falta una ayuda económica".

El curso mantiene desde hace cinco años el mismo presupuesto para su organización y aunque a su directora no le gusta hablar de cifras, sí indica que se ha quedado pequeño. "Nos hemos salvado porque todos los años falla algún becario", puntualiza, pero hay que recordar que en su próxima edición el número de pintores que acuden con los gastos cubiertos se incrementará con la presencia de alumnos de la facultad de Bellas Artes de Pontevedra, que ya ha alcanzado su quinto año de funcionamiento.



Un momento de la emocionante corrida de toros celebrada en Sepúlveda.

P.P.

Comenzó la miniferia taurina de Sepúlveda

Excepcional encierro para una joven terna que no decepcionó

Gil Belmonte fue cogido en el último de la tarde

La plaza registró tres cuartos de aforo. Tarde caluosa y gran ambiente en los tendidos. Novillada con picadores. Utreros de Julio Jiménez, de intachable presentación y que ofrecieron un excepcional juego, no desentonando ninguno. Todos fueron aplaudidos en el arrastre.

Gil Belmonte

Lanceó con aperturas a sus dos antagonistas y un precioso quite pies juntos al último del festejo. Tiene sello de torero fino este diestro al que vimos recientemente en Cantalejo. Compuso muy buena faena a su primero al que toreó primorosamente por ambos pitones. Cortó una oreja.

La faena al segundo suyo, careció de la templanza anterior, pero estuvo en valiente, con toreo de cercanías y algo encimista. Varió el repertorio, pero dentro de los esquemas novilleriles. Al salir de una suerte, fue prendido espectacularmente por el abdomen, cayendo inconsciente sobre la arena y siendo conducido a la enfermería, entre el susto tremendo de toreros y espectadores. Terminó con la res el primer espada de dos pinchazos y estocada. La presidencia con buen criterio, concedió una oreja que la cuadrilla de Gil Belmonte paseó por el ruedo.

Afortunadamente, todo quedó en una fortísima contusión abdominal, de pronóstico reservado.

PABLO PASTOR

Presidió Ismael Ortiz, alcalde de la villa, con medición y justicia. La reina de las fiestas y sus damas de honor, ocuparon asiento de barrera.

Manolo Jimeno

El salmantino, mostró excelentes dotes toreras, con estilo propio, en la línea del toreo purista. Lentos lances con revolvera. Dos trincherinas preciosas y seguidamente naturales y redondos con buen trazo, largos y mandones. Compuso faena variada y plena de temple. Gran estocada, contraria con descabello al tercer intento. Una oreja.

Bajó algunos enteros con el cuarto de la tarde, al que apenas toreó de capa. Preciosos doblones y derechazos desligados y escaso bagaje muleteril. Media pescuecera y descabello. Vuelta al ruedo.

Cristina Sánchez

Vino a Sepúlveda aquejada de una cornada sufrida el pasado jueves en Casavieja, de cinco centímetros y que requirió una pequeña intervención quirúrgica con once puntos de sutura. Mal estuvo con su primero, desconfiada y sin sitio. No se acopló al novillo, al que despenó de cuatro agresiones y descabello. Ovación.

Mejóro mucho con el segundo de su lote, al que aplicó una lidia muy en artista clásica, con finos lances previos. Redondos y excelente el toreo al natural. Aclamaciones constantes para la madrileña de origen segoviano, aunque estropear su labor con la espada. Entre llanto muy sincero, recogió la ovación del respetable en la vuelta al ruedo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N.º I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

MENSUAL 2.600 ptas. TRIMESTRE 7.800 ptas.

Forma de pago: Banco Giro Postal Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA

Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

de _____ de 19__

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente N.º _____
Libreta de ahorro (firma)

Atentamente,

"Existe una grave ausencia de planificación sobre las necesidades básicas"

El aumento de población en verano agrava la carencia de infraestructuras en la provincia

El incremento en el número de habitantes que registran los municipios de la provincia estos días, debido a la población estacional que disfruta en ellos sus vacaciones, pone de manifiesto la carencia de dotaciones de infraestructuras.

F. DESCALZO

La segunda quincena de agosto es el período en el que más poblados se encuentran los municipios segovianos. Este hecho conlleva una presión, tan alta como diferente respecto al resto del año, sobre el conjunto de infraestructuras.

Es durante estos días cuando surgen o se hacen evidentes los problemas de abastecimiento de agua en muchas de las localidades de la provincia. De momento son cuatro los pueblos que precisan del abastecimiento con camiones cisterna. Pero además los ayuntamientos reciben durante estas fechas las quejas de los vecinos sobre alumbrado, limpieza o recogida de basuras. Y suelen aparecer ahora las averías en las ya antiguas redes de distribución de agua.

Para Domingo Asenjo Mate, diputado provincial de Izquierda Unida, existe una grave falta de planificación sobre las necesidades básicas de la provincia y bastante descoordinación. "Cada municipio actúa un poco a su manera y entendemos que sufrimos unas carencias de infraestructuras generales de ámbito provincial, como ocurre con las carreteras y con temas de medio ambiente: potabilización y depuración de aguas, ríos..."

Por este motivo, el grupo de IU presentó en el último pleno celebrado por la Diputación una



La cooperación entre municipios por medio de mancomunidades contribuye a rentabilizar los recursos.

moción en la que instaba al Gobierno provincial para que tomase una actitud de mayor planificación sobre las necesidades actuales y de futuro que se perfilan en la provincia.

Sin estudios

"Hemos denunciado la ausencia de estudios sobre los cauces por los que debe ir el desarrollo y el futuro de esta provincia", explica Asenjo. "Sin estas necesidades que tienen los municipios, difícilmente se puede ir hacia un futuro de desarrollo en la provincia, como el que se pide en torno al turismo rural".

Las críticas del diputado y concejal del municipio de Palazuelos de Eresma se dirigen también a los propios ayuntamientos, los cuales, a juicio del portavoz de IU, están obligados a do-

tar a sus vecinos, "pero se ha llegado a una situación de aceptación de los hechos".

Asenjo es consciente de la falta de recursos que padecen las arcas municipales, pero también atribuye cierta responsabilidad a los servicios territoriales de la Junta con competencias en diferentes servicios públicos, y a la Diputación por no saber planificar las necesidades de futuro. En este sentido, Asenjo lamentó, junto al resto de los grupos políticos de la Diputación, el que el Ministerio para las Administraciones Públicas rebajara en casi 800 millones de pesetas las aportaciones previstas al Programa Operativo Local del quinquenio 1994-1999.

Según la última encuesta de dotaciones municipales, realizada en 1990, la cobertura básica

de Segovia los apartados relacionados con el agua son los que adolecen de mayores deficiencias.

Así, mientras la limpieza de calles se realiza en el 45,4 por ciento de los municipios (teniendo Castilla y León una media de cobertura del 32,7 por ciento), la red de distribución de agua existe en el 97,4 por ciento, cuanto en la región alcanza más del 98.

Según la misma fuente, el 84 por ciento de los pueblos segovianos dispone de recogida de basuras a domicilio. Existen vertederos en el 47,7 por ciento. La pavimentación de calles afecta al 97 por ciento de los núcleos. Sólo el 35,5 dispone de centro sanitario. El alumbrado público lo tiene el 98,1, y el suministro de energía eléctrica el 99,4 por ciento.

Mancomunarse para sobrevivir

F. D.

Desde las más altas instituciones políticas, la creación de mancomunidades se considera como una de las soluciones más viables para atajar la carencia de problemas de infraestructuras. Por ello se ha propugnado desde la época franquista la creación de estas agrupaciones destinadas a compartir bienes y a cooperar en la prestación de servicios públicos para los vecinos.

En estos momentos existen en Segovia 18 mancomunidades que integran a 128 municipios de los 208 ayuntamientos con que cuenta la provincia. En los pueblos mancomunados viven 46.450 habitantes, un 31,56 por ciento de los segovianos censados.

Finalidad ambiental

La mayoría de ellas tienen como fines estatutarios la recogida y el tratamiento de los residuos sólidos urbanos. También destacan las cooperaciones en favor de la lucha contra incendios y los tratamientos medioambientales.

Las que más municipios integran se componen de doce localidades que son: la mancomunidad del Zorrita "Manzo" con sede en Monterrubio, aunque es rotatoria; la de la "Villa de Turégano" con sede en el ayuntamiento del mismo nombre; y la de "Nuestra Señora de Hornuez" cuya sede, también ambulante, se sitúa actualmente en Campo de San Pedro.

Los alcaldes, pendientes de sus partidos para presentarse a las elecciones

F. D.

La mayoría de los alcaldes de la provincia se encuentran pendientes de las comunicaciones de los partidos a los que representan para decidir su continuidad en las listas para las próximas elecciones municipales.

Ramón Escobar explicó a esta Redacción hace unas fechas que no había decidido aún si se presentaría de nuevo a los comicios de mayo. El alcalde de Cuéllar, Mariano Molinero (PP) considera prematuro decidir si se presentará y asegura que debe sopesar los asuntos municipales que le quedan por acometer.

Jesús Olmos (PSOE), de El Espinar, también tiene proyectos que quiere terminar. Se trata de uno industrial, y otro turístico y hotelero con que contará el municipio.

El presidente de la corporación de Cantalejo, José A. Sanz Martín (PP), declara que se encuentra a espensas de lo que le comunique su partido. Félix Montes (PSOE), de San Ildefonso, apela también a la petición del partido y de sus compañeros para decidir su continuidad en la política municipal.

El titular de la alcaldía de Riaza, Mariano García Muñoz, confía en que en septiembre se dirija a él su partido, el PP; al igual que el de Sepúlveda, Ismael Ortiz, del PSOE.

Finalmente, Alfonso Tapia (PP), de Nava de la Asunción que lleva ocho años en el cargo, asegura que ha "matado ya el gusanillo de ser alcalde y puede que me plantee un descanso".

El primer encierro de las fiestas de Sepúlveda se salda con 14 personas heridas

A. S.

El primer encierro de las fiestas de Sepúlveda celebrado en la mañana de ayer se saldó con 14 personas heridas, tres de ellas afectadas directamente por asta de toro. Este ha sido el encierro más sanginario de la historia reciente de los encierros de la localidad, según informa el corresponsal J. E.

Uno de los afectados fue trasladado al hospital general de Segovia donde se le intervino por la herida sufrida en la cara interna del muslo que le afecta a la femoral y le ha desgarrado parte del músculo. Otra persona sufrió una herida de 30 centímetros en la pierna por lo que fue intervenido en la UVI móvil situada en el lugar, al igual que otro joven que sufrió una herida de cinco centímetros y que le afectó a la vena safena.

Además, una mujer tuvo que ser trasladada a Madrid, al parecer, por una trombosis que sufrió debido a un susto.

Todos los heridos fueron fruto de uno de los novillos que se quedó rezagado en el recorrido, cerca de la Plaza Mayor; arremetió contra la barandilla de una terraza, la cual tiró cayendo el animal sobre un nutrido grupo de personas. A su salida, el toro embistió a un vecino de Perorrubio, que también resultó herido grave.

Los novillos, que fueron lidiados por la tarde por los diestros Cristina Sánchez, Gil Belmonte y Manuel Jimeno, pertenecían a la ganadería de Julio Jiménez, de Salamanca.

Accidentes en la capital

Por otro lado las calles de la ciudad registraron dos sucesos. A las doce y media del mediodía de ayer dos turistas chocaron en la confluencia de las calles Obispo Quesada y Conde Sepúlveda, produciéndose únicamente daños materiales.

El día de antes un ciclista resultó herido leve al ser atropellado por un furgón en la confluencia



Encierros en Sepúlveda.

J. E.

cia de las calles Conde Sepúlveda y Santos Sanz.

Finalmente un vehículo atropelló a un perro el cual salió ileso, pero el automóvil sufrió daños materiales. El incidente ocurrió en la carretera de Valdevilla.

González Herrero inauguró ayer el monumento dedicado a los alcaldes de pueblo

“Silverio fue la encarnación de su pueblo y de su alma colectiva”

El acto sirvió para homenajear al que fuera alcalde de Torrecaballeros, Silverio de Lucas

El que fuera primer alcalde democrático de Torrecaballeros, Silverio de Lucas, fue ayer por la tarde homenajeado en la localidad, en el acto inaugural del monumento dedicado a la figura del alcalde de pueblo. El decano de los abogados, Manuel González Herrero, fue el encargado de presidir el homenaje en el que recordó “la identidad seria, sobria y asutera” del desaparecido primer edil.

R.G.R.

La inauguración del monumento a la figura del alcalde del pueblo, que fue precedida por una misa en la iglesia parroquial, congregó entorno a la plaza de Torrecaballeros a las diferentes personalidades de la provincia, encabezadas por el presidente de la Diputación y de la Federación Regional de Municipios y Provincias, Atilano Soto, y a numerosos alcaldes de pueblos segovianos, como también a un gran número de los vecinos de la localidad y a su alcalde, Javier Giráldez.

El decano del Colegio de Abogados de Segovia fue el encargado de pronunciar las palabras inaugurales del monumento, emotivo momento al que no faltaron las hijas y la viuda del ayer homenajeado, el que fuera primer alcalde constitucional de Torrecaballeros, Silverio de Lucas.

González Herrero, destacó la sencillez y la modestia del desaparecido alcalde, de quien afirmó que “supo poner por



El decano del Colegio de Abogados, González Herrero, pronunció el discurso inaugural del monumento.

encima de su cabeza los intereses materiales y morales de su pueblo”, logrando ser “la encarnación de su pueblo y de su alma colectiva”.

El abogado, quien conoció personalmente a De Lucas, recordó la “tradición histórica de buenos alcaldes de España, reflejada ya desde la literatura del siglo de oro”, y realizó un recorrido por las virtudes del homenajeado.

“Toda su vida y su ser tuvo la solidez, la firmeza y la constancia perenne de la sierra, ésta no es variable, es siempre la misma, aunque a veces se adorna con el esplendor amarillo de las flores de la retama, siempre mantiene su identidad. Así fue Silverio,

como buen segoviano, como hijo de esta tierra austera”, señaló González Herrero.

Seguidamente, éste reconoció “lo mucho que cuesta a los segovianos enaltecer los valores de nuestros paisanos” y que en cambio, la magnitud humana de la figura de Silverio de Lucas, había sido capaz de conseguir lo que hasta ahora no se había logrado, un monumento a la figura del alcalde de pueblo.

Sobre éstos, señaló que eran “valorados y respetados, como lo demuestra que sean la única autoridad que siempre sea señor, e incluso en la aldea más insignificante, tienen una autoridad congénita dado que,

como Silverio, son la encarnación del propio pueblo”.

Respecto a las características del monumento, ensalzado también por el alcalde de la localidad Javier Giráldez y cuyas características fueron explicadas por su autor, José María García Moro, el encargado de la inauguración señaló, que el sillón que lo forma “está vacío porque los alcaldes de nuestra tierra no están hechos para la vanagloria del marmol, son demasiados auténticos y serios”.

Por último, González Herrero destacó la importancia del citado monumento, “para que así siempre Silverio esté con nosotros y no se olvide el espíritu colectivo que infundió al pueblo”.

El único monumento de la provincia a la figura del alcalde de pueblo

R.G.R.

El escultor José María García Moro ha sido el encargado de realizar el único monumento, que a partir de ayer, existe en la provincia dedicado a la figura del alcalde de pueblo.

La obra, que homenajea especialmente al que en su día fuera alcalde de Torrecaballeros, Silverio de Lucas, está formado por un sillón vacío en el que reposa la vara de mando municipal y pretende, según el artista, “hacer notar la ausencia de Silverio a través de un objeto y de la ocupación del vacío”.

El monumento, realizado en bronce con un peso aproximado de 150 kilos y con unas dimensiones similares a las de cualquier sillón, busca “la participación del ciudadano con un elemento cotidiano en el que

puede ejercer de alcalde tanto el niño como el adulto, porque se puede acceder al sillón y desde él sentirse edil individualmente. He querido hacer no un trono sino un sillón popular”, señala el artista.

Por su parte, González Herrero, encargado de la presentación de la obra situada sobre un pedestal de piedra berroqueña en la Plaza Mayor de Torrecaballeros, indica que allí recabará “la luz y el cielo, el agua y la lluvia, el aire y el viento, e incluso los niños del pueblo. Todo lo que es Silverio”.

“Todas las noches —indicó ayer en el homenaje González Herrero—, Silverio bajará de su estrella por una escala hecha de peldaños de silencio, se sentará en el sillón, y reclinando la mano sobre la mejilla, cavilará hasta el alba el modo



El monumento se ha sufragado por suscripción popular.

y la manera de resolver los problemas de su pueblo, sobre todo que haya agua para el ganado y sus vecinos”.

El actual alcalde Torrecaballeros, Javier Giráldez, señaló al mismo tiempo que el monumento, cuyo importe se ha elevado a tres millones y medio

de pesetas y ha sido sufragado por suscripción popular, “era un justo homenaje” a su predecesor y además, “un recuerdo para los alcaldes de pueblo, esa figura tradicional en la geografía española y clave en los quehaceres de las pequeñas localidades de la provincia”.

El coordinador de la ayuda a Ruanda de Cáritas visitará Segovia

A.S.

El coordinador de la campaña de ayuda a Ruanda de Cáritas Española, Jesús Jáuregui, visitará Segovia el próximo miércoles, dentro de un viaje por diferentes puntos del país, para dar a conocer la grave situación del país africano.

Jáuregui que tenía previsto llegar a Segovia mañana, ha retrasado su visita debido a que ha debido regresar a Ruanda para recoger a una religiosa accidentada y conseguir su traslado a Pamplona.

Este responsable, que ha permanecido en Africa, desde el pasado 26 de julio hasta el 22 de agosto, ha reiterado mediante un informe remitido a todas las Cáritas provinciales “la profundidad del desamparo y de la tragedia de este pueblo”.

Por ello señala hechos como que en la africana zona de Goma, los cadáveres jalonan abandonados ambos lados de las carreteras, lo que según afirma Jáuregui, indica la “extrema importancia” de este “pueblo que históricamente “mima a sus muertos”.

Ante esta penuria el responsable de Cáritas señala que “los campos no son suficientes” para acoger a los 1.200.000 refugiados hutus que se agolpan en esta zona del país en varias instalaciones de refugiados.

En estos, Cáritas se encarga de la recogida de cadáveres, como de los cuidados sanitarios o la distribución de alimentos y la atención sanitaria y religiosa, habiendo creado campos para niños no acompañados.

Voluntarios

Cáritas Española ha enviado ante las perentorias necesidades de la población a 50 voluntarios, que distribuidos en equipos de trabajo, trabajan gracias a los 850 millones de pesetas recaudados por la organización entre abril y agosto.

A este personal humanitario, ayer se les unió otras cinco personas voluntarias, cuatro religiosas pertenecientes a la congregación “Caridad de Santa Ana” y otra de la orden “Jesús, María y José”.

Un vuelo fletado por la Agencia Española de Cooperación Internacional, que partió ayer noche a las 10 de la noche, ha sido el encargado de realizar este trayecto con destino a la zona de Goma, donde 1.200.000 refugiados se apiñan de los 2.544.610, cifra en la que se estima se eleva la población refugiada por el conflicto de Ruanda.

Estos refugiados se reparten además entre la zona de Bukavu, donde en tres campos se concentran 500.000 personas; en Tanzania en siete campos existen 631.000 refugiados; y en Burundi, donde en seis instalaciones viven 149.000 refugiados. Si bien, en todos los casos se están registrando nuevos flujos diarios de emigración.



VILLA DE CUELLAR

Se espera con gran expectación la celebración del encierro de hoy

Miles de personas abarrotaron la Plaza Mayor en la inauguración de las fiestas

Cuellar ya está en fiestas oficialmente desde la tarde de ayer cuando el alcalde de la villa, Mariano Molinero, las declaró inauguradas desde el balcón principal del Ayuntamiento ante una Plaza Mayor abarrotada de personas. El ambiente en la villa es extraordinario y se espera con gran expectación el encierro de hoy, primero que se celebrará de acuerdo con las nuevas ordenanzas.

S. GUIJARRO

Desde el viernes por la noche las calles céntricas de la población presentaban ya un ambiente prefestivo y se iniciaron los primeros actos contenidos en el programa oficial de fiestas. A las diez de la noche fue inaugurado el alumbrado ferial y la corporación municipal en compañía de la corregidora y damas de honor visitaron las peñas oficiales.

Esta comitiva estaba formada también por los presidentes y madrinas de las peñas y numerosas personas que acompañaban. Un grupo de dulzaineros amenizó el recorrido nocturno que finalizó ante el monumento al encierro. Allí la corregidora, Julia Cabestrero, colocó en el cuello del corredor del monumento el típico pañuelo de las fiestas. El ambiente festivo aumentó aún más con la primera verbena nocturna celebrada en la plaza Huerta Herrera.

Los actos oficiales de inauguración de las fiestas dieron comienzo a las siete de la tarde con un repique de campanas "convocando a concejo a todos los vecinos". Posteriormente se celebró la procesión con la imagen de la Virgen del Rosario, que fue trasladada desde la capilla de Santo Tomás a la parroquia de San Miguel. Asistieron al acto la Corporación en pleno, corregidora y damas y todas las peñas oficiales.

A continuación, desde el balcón principal del Ayuntamiento, el alcalde declaró oficialmente abiertas las fiestas, tras haber leído como es tradicional las actas de nombramiento de la corregidora y del pregonero, el alcalde de Pamplona Alfredo Jaime Irujo.

La Plaza Mayor presentaba un aspecto extraordinario, completamente abarrotada de personas y un ambiente total de fiesta y bullicio. Ante miles de especta-

dores el alcalde navarro leyó el pregón jaleado constantemente por los tradicionales gritos de "bien", que hicieron prácticamente ininteligible el texto.

Una vez finalizado el pregón se efectuó el desfile de las peñas, que pasaron con grandes dificultades por la plaza ante la gran aglomeración de personas. Por un mínimo pasillo mantenido a duras penas por la Policía Local y los propios miembros de las pandas, éstas cruzaron la Plaza Mayor desde la calle Santa Cruz a las de Santa Marina y San Pedro, acompañadas por sus grupos de música y pancartas.

El acto finalizó con la interpretación de la tradicional jota cuellarana "A por ellos", interpretada por la banda Amigos de la Música.

La fiesta ya ha comenzado. En la noche de ayer el ambiente festivo ha inundado completamente la zona céntrica de Cuellar de una manera constante e ininterrumpida durante toda la madrugada, hasta empalmar con el encierro del domingo.

A las 22,30 horas dio comien-



Procesión, autoridades y corregidoras llegando a la Plaza Mayor.

zo en la Plaza Mayor la verbena que finalizó pasadas las tres de la madrugada, y a la una se inició otra en la plaza Huerta Herrera que terminó de madrugada.

En la zona joven de la plaza de toros era prácticamente imposible entrar en cada uno de los múltiples locales durante toda la noche. Lo mismo ocurría en la zona centro, incluidos los barrios de El Salvador, La Cuesta y Santa Clara.

La expectación ante el desarrollo del primer encierro es extraordinario. Tras el fracaso de los encierros del año pasado, el Ayuntamiento elaboró una ordenanza que será puesta en práctica por primera vez en el encierro de hoy. El punto fundamental de la misma es la absoluta prohibición de seguir la manada por el campo con vehículos y a pie, únicamente pueden hacerlo los escasos caballistas autorizados.

Programación para hoy

S.G.

El programa de actos previstos para hoy domingo se inicia a las 8,30 con dianas y pasacalles a lo largo del recorrido urbano del encierro, por el grupo de dulzaineros "La Encina".

A las 9,30 es la hora prevista de la llegada del primer encierro. Seguidamente en la plaza de toros suelta de novillos en la tradicional "Probadilla".

A las 11,30 en la iglesia parroquial de San Miguel solemne función religiosa en honor de la patrona la Virgen del Rosario. Asistirán la Corporación en pleno, corregidora y damas. A las 11,45, salida desde el Ayuntamiento de gigantes y cabezudos acompañados por dulzaineros.

A las 12,30 en la Plaza Mayor actuación del grupo de danzas "Xana", de Perloria, Asturias, y a las 13 horas, en la plaza Huerta Herrera III

concurso de bebedores de bota, categoría masculina y femenina, organizado por la peña "La Plaga".

Para las seis y media de la tarde está anunciado el primer festejo taurino en el que se lidiaron seis toros de la ganadería portuguesa de Palha, dos para el rejoneador Ginés Cartagena y los restantes para "El Niño de la Taurina" y Miguel Rodríguez. Finalizado el festejo suerte de la probadilla.

A las 19 horas, en la Huerta Herrera, festival infantil a cargo de los payasos musicales Elizabet y Aure. A las 11 de la noche gran verbena en la Plaza Mayor hasta las tres de la madrugada, con actuación de la orquesta Jos-las.

A partir de la una hasta las cinco de la madrugada, verbena en la plaza Huerta Herrera amenizada por orquesta Espression Combo.

Servicios médicos durante estos días

S.G.

Durante todos los días de fiestas, entre el 27 de agosto y el 1 de septiembre, ambos incluidos, los servicios médicos han sido organizados de la siguiente manera.

Todos los accidentes de encierros serán atendidos en la enfermería de la plaza de toros. Durante los encierros permanecerán en servicio cinco ambulancias situadas en los siguientes lugares: dos en la plaza de toros, una en el paseo de San Francisco, otra en la plaza de Los Cochinos, y la quinta en la avenida Camilo José Cela, al comienzo del encierro.

Los servicios médicos normales y urgencias serán atendidos en el Centro de Salud situado junto al pabellón polideportivo, Tfno.: 140820. El puesto de la Cruz Roja, situado en la carretera de Valladolid frente al castillo, permanecerá en servicio las 24 horas del día, teléfono: 140869.

Las farmacias de urgencia durante los días de fiesta son las siguientes: días 27 y 28 farmacia Montero, calle Arcediano Gómez González 3, y días 29, 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre, farmacia Molinero, calle Santa Marina, 5.



Baile antes del encierro.

S.G.

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida

¡Hazte donante de sangre!

FORCESA 20, S.L.

Vendemos chalets y parcelas, también le construiremos su casa en Aldeonsancho, a 3 km. de Cantalejo pueblo residencial tranquilo y limpio, o en cualquier otro lugar de España.

Tif.: 91/ 716 62 04

CONVOCADAS 5.022 PLAZAS

230 PLAZAS AUXILIARES COMUNIDAD CASTILLA Y LEON. Instancias hasta 5 de septiembre 1994.
4.792 PLAZAS ADMINISTRACION DE JUSTICIA. Instancias del 1 al 20 de septiembre de 1994:

• 1.264 plazas Agentes • 2.481 plazas Auxiliares • 1.047 plazas Oficiales

Para ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Comienzo de preparación con textos propios. Pídanos información gratuita y modelo oficial de instancia a:



CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

MADRID - BARCELONA - VALENCIA - SEVILLA

ADAMS Sagasta, 23 Tef.: (91) 445 93 35 Madrid 28004 - Velázquez 24, Tef.: (91) 575 34 01 Madrid 28001

PEROSILLO

Los vecinos danzarán, como es costumbre, ante la imagen del santo

La localidad honra a su patrón durante todo el fin de semana

Si no hace mucho tiempo, hablábamos de Perosillo con un anciano del pueblo, el señor Trifón, hoy, por muy distinta manera sale de nuevo en nuestras páginas este pequeño pueblo. ¿Motivo? Se celebra la fiesta y queremos sea una persona joven quien nos diga cómo se vive

la función del pueblo, qué ambiente se respira, cuántas gentes acuden, etc. Para ello, entrevistamos a Ana Isabel Ruano a quien vemos en la imagen, quien con su juventud, sus 23 años (no le importa lo digamos), nos diga cómo vive Perosillo estas fiestas en honor de S. Juan Bautista.

ABEL PECHARROMAN CEBRIAN

— Ana Isabel, los lectores esperan de ti nos cuentes algo de vuestra fiesta, costumbres, planes, música, etc.

— En primer lugar, yo no nací en Perosillo, aunque de aquí es mi familia. Vivo en Getafe, y vengo algunos fines de semana. La fiesta, se vive estupendamente, ya que casi todos somos familia.

— ¿Qué llama más la atención de estas fiestas cuando se vive en un centro urbano como Getafe, prácticamente Madrid?

— Sobre todo, las costumbres de los pueblos, por ejemplo, en la procesión, la danza. En las grandes ciudades, no se ve eso con frecuencia. Nuestra danza, es muy ordenada, muy llamativa, y a pesar de los pocos que somos en el pueblo, no ignoras que a veces hay más de 50 danzando ante la imagen, en las bien arregladas calles del pueblo.

— Ana, algunos años, no cabe la gente en el pueblo por la noche el día de la fiesta. Otros años, hay muy poco... ¿a qué se debe?

— Es muy sencillo. Todo depende de cómo caigan las fiestas de Cuéllar. Si caen como este año, hay mucha menos gente en Perosillo. Se lo lleva naturalmente Cuéllar.

— ¿Qué solución crees tú que habría para que esto no sucediese?

— Solo una: Adelantar la fies-



Ana Isabel Ruano.

A.P.

ta del pueblo una semana. Entonces la fiesta de la Virgen, ya pasó en todos los pueblos. Como las de Cuéllar aún no han llegado, y otras fiestas no hay por aquí, Perosillo se llenaría "hasta la bandera", como ya sucedió algunos años. Luego, con tanta gente, tampoco venía mal una pequeña orquesta.

— Pero cambiar la fiesta ¿sería gusto de todos?

— A los mayores, quizás les cueste, y respeto profundamente su manera de ver las cosas. Pero

si todos queremos lo mejor para nuestro pueblo, hay que renovarse. No es lo mismo ver en la fiesta 300 personas que ver 1.500 ó 2.000. Merecería la pena que todos juntos lo estudiaran.

— De tu vida, ¿qué nos cuentas? ¿Estudias? ¿Trabajas?

— Trabajaba... pero llevo varios meses en paro. Una más de los muchísimos españoles que afrontamos este duro problema.

— Algo más íntimo, y que sin embargo, dada tu edad, es lo más natural. ¿"Alguien" cayó en tus redes, o tú en las suyas?

— Creo te refieres si tengo novio ¿no? Como bien dices, es lo más natural dada mi edad. Pero con novio, y sin trabajo, la vida no es lo agradable que una quisiera. Pero, sí, tengo novio.

Ana Isabel: Has sido muy amable y nuestro periódico te agradece tu generosidad. Terminamos nuestra entrevista, pero antes, queremos saber qué les dices a los de Perosillo desde estas páginas en los días de su fiesta.

— Ya lo digo anteriormente. Si en el pueblo son muy pocos, que al menos su fiesta, nuestra fiesta, se viva en grande. Hay que adaptarse a los nuevos modos de vida. No renovarse, es morir. No se puede ir contra corriente. Copiemos de otros, y si no les fue mal, pues sigamos sus pisadas. Perosillo, son pocos, pero unidos.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

Buena música y encierros a caballo durante las fiestas que finalizan mañana

RAUL DIEZ

En total son ocho los grupos musicales que hasta mañana lunes pasaran por Santiuste de San Juan Bautista durante estas fiestas patronales. Dos de ellos actuaron el jueves, organizando el concierto así como el teatro la Asociación Cultural "Virgen del Carmen".

Los otros tres conciertos han sido organizados por el afamado "Bar Perico", y el resto, algunos muy buenos, como "Vado Permanente", que actuó el viernes y ayer sábado han sido organizados por el Ayuntamiento de la localidad.

Los toros pasarán tres veces por el pueblo. Lo hicieron el viernes, con el encierro nocturno, ayer sábado por la mañana y hoy, a partir de las 9,00 horas, con el tradicional encierro de reses bravas por el campo, que vendrá desde el campo de "Val-

detello", destacando además la corrida de rejones que tendrá lugar hoy a partir de las 18,00 horas.

También destacar la buena programación deportiva. Ayer sábado se celebraba un interesante encuentro de fútbol-sala entre el equipo de Santiuste y un combinado brasileño, que tuvo lugar a partir de las 20,30 horas, en el polideportivo cubierto. En este mismo lugar se celebrará esta tarde y a la misma hora interesantes partidos de pelota a mano, preparados por la federación navarra de este deporte. El lunes, la pelota la darán los aficionados del pueblo y lo que recaude de la entrada será destinada a beneficio de la obra de la iglesia parroquial. La cita dará comienzo a las 18,00 horas.

Todos los actos oficiales serán acompañados por la charanga "Los 50".

TUREGANO

El Gran Ballet de La Habana actúa esta noche

A.S.

A partir de las 22,00 horas y en el marco de la Plaza Mayor actuará el Gran Ballet de La Habana, dentro de las actividades programadas por el centro cultural "Virgen de la Salud" con motivo de la IX Semana Cultural, que finalizará el próximo día 2.

La entrada al espectáculo será gratuita no así las correspondientes al representación teatral que habrá mañana en el Ayuntamiento, con la puesta en escena de "Los Mandamientos de la

Ley de Dos" y las canciones para el recuerdo a cargo de "Liberto", que darán comienzo a las 22,30 horas.

El miércoles es el día elegido para el concierto de arpa que ofrecerá en el Castillo Fuentesanta de la Cierva, a las 22,00 horas. El jueves es el día dedicado a los jubilados de la población, y el viernes día de la clausura serán presentadas a partir de las 23,00 horas, en la Plaza Mayor la reina y las damas de las fiestas.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,28 (1)	8,28	6,25 (1)	8,08	8,21
9,02	9,16	11,05	7,15 (4)	8,50	9,04
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	—
12,02 (2)	12,16	14,06	11,55 (5)	13,38	13,51
14,02	14,16	16,06	12,55	14,38	14,51
15,02	15,16	17,15	14,55 (6)	16,38	16,51
16,02	16,16	18,01	16,55	18,38	18,51
17,02	17,16	19,15	18,55	20,38	20,51
—	19,10 (3)	20,41	19,55 (6)	21,38	21,51
20,02	20,16	22,04	20,55	22,38	22,51

(1) Circula diario excepto domingos.

(2) Diario, excepto domingos. Diario hasta Cercedilla. No circula 25-VII y 15-VIII de 1994.

(3) Río Eresma. No circula los sábados.

(4) Río Eresma. No circula los domingos.

(5) Diario, excepto domingos. Diario desde Cercedilla. No circula 25-VII y 15-VIII de 1994.

(6) Para en Gudillos los sábados y domingos.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,35
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

MADRID-SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30.

Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.

Plaza Oriental: 42 02 58.

Avda. Fernández Ladreda: 43 66 81.

Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :-: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,30, 9,30, 13,30 y 19,30. :-: De lunes a viernes: 9,00, 12,00, 16,15 y 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :-: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :-: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :-: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :-: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

FUENTEPELAYO

Para su celebración se cerró la plaza con vallas de madera

La novillada sin picadores cerró las fiestas patronales

Los festejos taurinos base y fundamento para la celebración de las fiestas, aunque en ellas tengan lugar otras manifestaciones, reflejan la tradición, la costumbre inveterada de año tras año, alrededor de los cuales giran y se celebran completándose otras demostraciones festivas. La novillada sin picadores, que tuvo lugar en la Plaza cerró las fiestas del 94.

JESUS OLMOS DELGADO

En esta localidad se conserva similar o parecido el hábito de cerrar la plaza, el coso taurino, con vallas de madera, perfectamente engarzadas que siguen manteniendo una gran seguridad y que ha ido sustituyendo paulatinamente desde el pasado siglo a los carros de labranza con que antes se hacía, pero siendo el lugar, la Plaza Mayor y el espacio el mismo que en aquellos tiempos.

En cuanto a los festejos taurinos se celebró un encierro infantil, con vaquillas pequeñas, corriendo por las calles del Arenal y Rectoría, sin que se produjera novedad alguna y si entretenimiento y diversión para los pequeños. Además se celebró un encierro por la tarde y otro nocturno. Los encierros campestres resultaron un gran espectáculo. El primero congregó a 75 caballistas y el segundo a unos 150, que condujeron las reses con maestría, primero juntándoles a un par de kilómetros del pueblo en el paraje de "Carrapinarejos", para que desde ese altiplano la gente contemplara al ganado y degustase el típico aguardiente y los bollos, para luego bajando la suave pendiente que permite divisar primero y ver a los aficionados situados a la entrada del pueblo la llegada del ganado. Los caballistas en un buen alarde de veteranía y seguridad, al trote primero y al galope después, encauzando a los cornupetas por espacio señalado, para entrar por la calle Arenal hasta la plaza.

Como nota destacada del primero de los encierros señalar que en el camino un caballo se quedó sin jinete y otro derribó al caballista al pasar el arroyo Malucas. El segundo día un toro se escapó y los componentes de un par de peñas, a unos ocho kilómetros de la concentración se encargaron de atarle y conducirlo hasta la laguna de la "Llosa", mientras que otro toro, al llegar a la plaza cogió a un aficionado, provocándole heridas de pronóstico reservado.

Novillada

La novillada sin picadores se celebró el domingo a partir de las 48,30 horas, con un li-



Un aspecto del coso taurino antes de salir el novillo.

JESUS OLMOS

gero retraso, podemos decir que no sólo fue aceptable sino una buena novillada.

Los tres novillos de la ganadería de Dolores Rufino Martín, de Puebla del Río, Sevilla, bravos, valientes y nobles, de los que gustan a los toreros.

Tres matadores se encargaron de ellos. El primero, Alberto José Martín, el mejor de los tres, buenos pases de capa que despertaron aplausos del respetable, un par de baderillas formidable y una buena faena de muleta, con pase de rodillas.

El segundo, Juan Carlos Ruiz, más flojo que su compañero de terna, un par de buenos pases de capa, de los tres pares de banderillas solo uno mereció los aplausos, trabajó con interés con la franela y despachó al bicho con un pinchazo y una buena estocada.

El tercero, Angel Amo, de la Escuela taurina de Madrid, toreó bien con el capote, tres pares de banderillas, uno fenomenal y con la muleta cortos pases pero bien realizados, otros tres enlazados mejorando los anteriores.

Desfiles y bailes

J.O.D.

Los festejos religiosos no es el fuerte, desde luego, de estas fiestas de agosto, no obstante se realizan dos actos, el primero el Canto de la Salve en honor de la Asunción en la iglesia de El Salvador, el día 18, en el inicio de las fiestas, en cuyo acto estuvo el templo casi repleto, con lectura de varias peticiones a la Virgen por dos chicas de una peña. El segundo acto es la misa solemne, el domingo de la fiesta, con la presencia de autoridades y fieles, que fue oficiada por Francisco Pérez Miguel, cura natural de la localidad pero con destino en Madrid.

El desfile de majorettes corrió a cargo del grupo de Villanueva de Duero, Valladolid, grupo muy numeroso y magnífico que abrió el paso al desfile de carrozas y realizó una exhibición al finalizar el mismo. El desfile de peñas tuvo lugar el primer día de las fiestas, a continuación de la Salve, las

cuales partieron de de la Plaza del Salvador coincidiendo en la Plaza Mayor, ocupando sitio en la misma, constituyendo un espectáculo multicolor lleno de alegría y bullicio. El alcalde de la villa dirigió unas breves palabras que podían servir de pregón, finalizando el momento con el canto a Fuentepeelayo por todas las peñas.

Los bailes públicos, por las orquestas contratadas por las peñas, durante todos los días, recorriendo las calles y plazas, y en la Plaza de la Fuente, contratadas por el Ayuntamiento la actuación de las orquestas "Tentación", "Ritmo joven", Mayel y su orquesta" y "Pablo Ropani y su orquesta".

En fin, en total grandes fiestas, variadas y polifacéticas, con asistencia masiva de público, especialmente en la jornada del sábado, día del desfile de las carrozas, empañadas con la rotura, por desalmados, de la fuente de la calle del Rollo.

MADRONA

Exito de participación en el baile de disfraces y el certamen de dulzaina

JUAN CARLOS LOPEZ

Numerosas personas han participado en el baile de disfraces y peñas y en el certamen de dulzainas que se celebró el viernes, dentro de las actividades programadas con motivo de las fiestas que en honor del Cristo de la Salud se celebran hasta el día 29.

El baile de disfraces comenzó a organizarse de una manera informal allá por 1975, y ha arraigado de tal manera en la fiesta que se puede decir que ha llegado al límite de la perfección. La variedad y sobre todo la originalidad de los disfraces que se utilizan en este desfile hacen un espectáculo variopinto inigualable ante el mérito de las personas y peñas que desfilan por la plaza.

El jurado no valora los disfraces alquilados sino los hechos por los participantes y que en ediciones anteriores han pasado de 150 en su variedades de individuales y peñas.

El pregón de fiestas de este año corrió a cargo del popular personaje segoviano Paco del Caño, que ha corrido ya varias plazas segovianas con esta misión, y quien deleitó al público con datos históricos y chascarrillos de este barrio de Madrona.

En sucesivos años está previsto que el pregón corra a cargo de las peñas y sus representantes, aunque se puedan intercambiar personajes famosos, pero será por orden de edades las peñas que den el pregón, así, para el año que viene será la peña "El Cohete".

También ha quedado instituido el concierto de rock-rural para grupos locales y oriundos que este año se celebró el día 14 y que a partir de ahora pasará a celebrarse el primer día de la fiesta.

La nota juvenil la dan las atractivas sonrisas de la reina y las damas de las fiestas, Noelia, Rosa María y Susana. En total son 15 las peñas instituidas en este barrio, encargadas de poner la nota de color y alegría durante las fiestas.



JUAN CARLOS LOPEZ

Plaza de la Constitución.

mbién con gran éxito se celebró el viernes el XII certamen de dulzaina "Agapito Marazuela".

Pudieron participar en este encuentro todos los dulzaineros aficionados que lo desean, sin distinción de edades o sexos, lo único que se intenta es animar a los dulzaineros a seguir adelante, a tocar en todo los sitios, a aprovechar el buen momento en el que se encuentra la dulzaina y como no a disfrutar de ella.

Hubo un primer premio con una placa y dinero en metálico para los asistentes.

En la XII edición estuvieron como invitados de lujo el grupo de dulzaineros "Los Talaos", los reyes de los pasodobles con estos instrumentos y el grupo de danzas de Navas de San Antonio que pusieron la nota colorista y musical de nuestro folclore para dulzaina.

La colaboración de la Caja de Ahorros y del Ayuntamiento de Segovia hace que la comisión de festejos se lo agradezca muy profundamente pues gracias a estas entidades llevamos 12 años celebrando el encuentro de dulzainas. Este certamen comenzó a celebrarse el mismo año que falleció Agapito marazuela y es por eso por lo que lleva su nombre.



JUAN CARLOS LOPEZ

Grupo de "San Antonio del Cerro" de Navas de San Antonio.

Abades

SALUDO DEL ALCALDE

Tengo que agradecer la oportunidad que me brinda EL ADELANTADO DE SEGOVIA, de invitar a las fiestas grandes de Abades a todos sus lectores. Son unos días de acercamiento entre vecinos y visitantes, donde lo único que deseamos es ser más próximos, conocernos mejor, pasar juntos unos días de divertimento y amistad. En Abades encontrarán un pueblo viejo en años, joven en expectativas e ilusiones, que desea consolidar su identidad abriendo su futuro en el respeto a sus raíces, manteniendo aquello digno de mantener y modificando lo que necesite mejorar.

Para nosotros estas fiestas son especialmente significativas, pues abrimos de forma oficial las puertas de dos centros vitales en nuestra vida cotidiana: la iglesia parroquial, ya restaurada, y el nuevo Ayuntamiento, donde hemos centrado nuestros esfuerzos estos últimos años. De ahí que nuestra alegría sea mayor, y que deseemos más fervientemente compartirla con aquellos que nos visiten.

En este cruce de caminos, cerca de la capital, junto a nuestra Virgen de los Remedios, esperamos con ansiedad el comienzo de estas jornadas que vamos a pasar junto a nuestros amigos: USTEDES.

Javier Santamaría
Herranz

Las tres aspirantes a un hermoso reinado

Tres guapas jóvenes, ocuparán el trono de reina de las fiestas y damas de honor

Hasta el viernes día 2, no se sabrá en quiénes recaerán los bonitos cargos de reina de las fiestas y damas de honor. Nosotros tenemos el privilegio de conocer por anticipado a las tres hermosas candidatas y, damos fe de que se trata de un trío monumental, de una terna espectacular y con mucha clase. Vaya tres chavalas que van a representar a la juventud de Abades en días tan señalados como los que abarcan a la conmemoración de sus fiestas patronales. Tres monumentos como para adornar cualquier espacio vital de la villa.

PABLO PASTOR

Marisa Galindo, pelo negro, ojos marrones y preciosa figura. Carolina Gómez, rubia natural, ojos verdes e igualmente con palmito, y Noelia del Barrio, melena al viento, ojos verde oscuro y 1,75 de estatura.

— ¿Os hará ilusión, cualquiera que sea el resultado de la elección?

Marisa.— Sí, creo que a todas. En el fondo deseamos asumir cualquiera de los cargos.

Carolina.— Sí, es una vez en la vida y merece la pena.

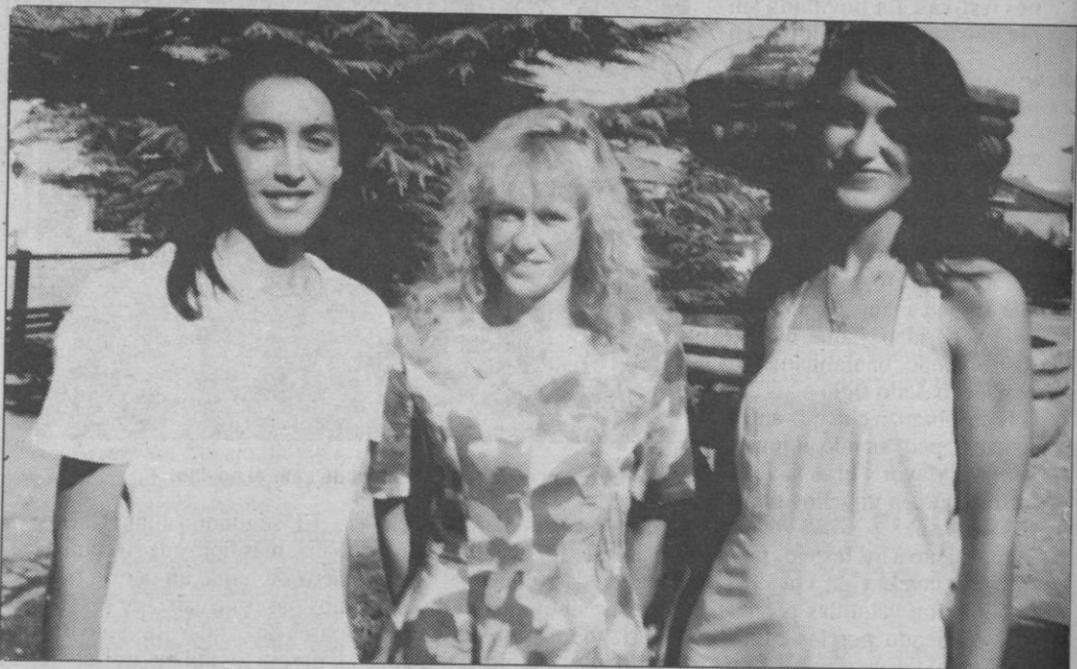
Noelia.— Sí, porque representa una ilusión muy grande para cualquier chica.

— ¿Sois realmente las candidatas aptas y adecuadas para estos cargos?

Marisa.— Igual que hemos sido elegidas nosotras, podríamos haberlo sido otras chicas.

Carolina.— Ratifico lo que manifiesta Marisa.

Noelia.— Opino de la misma forma.



— Presentarnos a vuestro supuesto "galán".

Marisa.— No es lo más importante el físico, sino otras cualidades que yo al menos, valoro mayormente. No tengo "galán".

Carolina.— Tengo novio. Se trata de un chico muy agradable, simpático y sobre todo muy buena persona.

Noelia.— Yo, antepongo los sentimientos al físico. Es alto, moreno y tiene nombre, claro está. Sin cambio.

— ¿Cuáles son vuestros gustos y aficiones?

Marisa.— La lectura, los amigos y conocer lugares nuevos.

Carolina.— La lectura, pasear y conocer lugares nuevos.

Noelia.— La lectura, tratados de arte en general, y el ocio bien aprovechado.

— ¿Qué hacéis en la vida?

Marisa.— Estudio primero de Empresariales.

Carolina.— Voy a comenzar Informática.

Noelia.— Ahora COU, luego Logopeda o Pedagogía.

— ¿Por qué sois tan guapas?

Marisa.— ¿De verdad lo crees?

Carolina.— Porque en este pueblo todas las chicas somos guapas.

Noelia.— Gracias por el cumplido.

— ¿Carácter?

Marisa.— Risueña, simpática y sencilla.

Carolina.— Algo de mal genio, alegre y simpática.

Noelia.— Impulsiva, simpática y cordial.

— ¿Matrimonio o soltería?

Marisa.— Con la persona adecuada, matrimonio.

Carolina.— Matrimonio con la persona que más quieras.

Noelia.— Con la adecuada elección, matrimonio.

— ¿Cómo son las fiestas de Abades?

Marisa.— El mejor adjetivo: divertidas.

Carolina.— Su ambiente fantástico, y la concordia entre toda la juventud, base de las mismas.

Noelia.— Se hacen cortas y desde luego sumamente interesantes y divertidas.

— ¿Qué aspectos son los que mayormente os gustan de vuestro pueblo?

Marisa.— Sus gentes y sus tradiciones.

Carolina.— La tranquilidad y las tradiciones.

Noelia.— Las costumbres ancestrales y la paz que se respira en este lugar.



El Ayuntamiento de ABADES

y su corporación
saludan a todos sus convecinos,
y les desean unas felices fiestas en unión
de nuestros visitantes

en fiestas

Unas fiestas que harán historia

CARLOS ALVARO

Todo está preparado. Sólo falta esperar que llegue el viernes día 2 y comiencen, un año más, las fiestas patronales celebradas en honor de la Virgen de los Remedios. Unos festejos que estarán marcados este año por la inauguración oficial de la iglesia parroquial-restaurada recientemente- y del nuevo edificio que albergará el ayuntamiento. Por este motivo, las fiestas de 1994 quedarán grabadas con letras mayúsculas en la pequeña historia de Abades. Llega septiembre y Abades lucirá de nuevo sus mejores galas para rendir honores a su Patrona, la Virgen de los Remedios, santo y seña, junto a San Lorenzo Mártir, de esta localidad segoviana. Pero no tienen las fiestas de Abades una fecha fija de celebración, es decir, no tienen un día prefijado en el calendario; de hecho, a lo largo de la historia han estado sujetas a numerosos vaivenes en el mismo.

Dicen aquellos que gozan de buena memoria que, en tiempos ya remotos, las fiestas de los Remedios tenían lugar en pleno verano, concretamente, en el mes de julio. Después, pasaron a celebrarse durante el último fin de semana de septiembre, cambio debido, parece ser, al deseo expresado del pueblo de que las fiestas de su Patrona cerraran la dura y laboriosa temporada estival.

Y, así, enclavadas a últimos del noveno mes, permanecieron hasta hace escasamente tres años en que, por votación popular, fueron trasladadas al primer fin de semana del mismo septiembre buscando tal vez, una mejora de las condiciones climatológicas que, en años anteriores, habían sido las encargadas de aguar las fiestas.

No obstante, Abades sí cuenta con dos fechas en el calendario que brillan con luz propia: el 4 de junio, en que se celebra la

romería de la Virgen, y el 10 de agosto, San Lorenzo, Patrón de la parroquia.

Una abadía le dio nombre. Es Abades una pequeña localidad de 903 habitantes-según el último censo-situada a 17 kilómetros de Segovia, al oeste de la provincia.

Los orígenes de este tranquilo pueblo no están localizados en el tiempo de manera precisa. Se estima que la iglesia actual, data del siglo XVII-según los documentos-y que la población creció en torno a unas pequeñas ventas o posadas ubicadas en el mismo cruce entre dos vías pecuarias que registraban abundante tráfico ganadero. El pequeño núcleo de casas quedó, desde el principio, bajo el protectorado de la cercana Abadía de Párraces. De ahí tomó el nombre: Abades.

Impulso actual

En los últimos años, Abades ha experimentado un avance importante por lo que a mejoras en

infraestructuras se refiera. Todos los esfuerzos han ido dirigidos a la construcción del nuevo ayuntamiento y a la rehabilitación de una iglesia que se encontraba en muy mal estado de salud. Estos dos proyectos son ya una realidad.

Pero aquí no queda todo. También se ha acometido la ampliación del viejo cementerio que ha visto duplicada su capacidad-, se han invertido importantes cantidades en la mejora de la infraestructura rural y en la construcción de un polideportivo cubierto-aún por acabar- y, por otra parte, el problema del suministro de agua puede quedar solventado de manera definitiva gracias a la creación de un depósito regulador.

Por tanto, nos encontramos ante las fiestas grandes de un pueblo que, con la mirada puesta en su futuro, trata de abrirse un hueco en el conjunto de localidades que cuentan con un nombre y una identidad propia dentro de la provincia de Segovia.

Juego de bolos: Abades recuperó la tradición

C. ALVARO

Las fiestas patronales de 1994 volverán a ser una buena excusa para la práctica de una tradición característica de algunos pueblos de la provincia que, al paso del tiempo, había enterrado de manera irreversible. Se trata del juego de bolos femenino, una actividad que en los últimos años ha cobrado en Abades un auge inusitado. Ni los más viejos del lugar recuerdan cuando las mujeres comenzaron a practicar este singular juego. Lo que sí se sabe es que antaño sólo se jugaba a los bolos los viernes y domingos de Cuaresma, hecho que revela unos orígenes muy ligados a la religión pues, sin duda, se trataba de la "diversión" más decente que, a ojos de la Iglesia y de la tradición, podía practicarse en esa época del año.

Pero el nacimiento de una nueva era en la que primaban otros intereses y aficiones acabó por enterrar una costumbre pe-



culiar y con raigambre. Tras veinte años de ostracismo, Abades se encargó de desempolvar los instrumentos necesarios para jugar a los bolos; hoy, se ha convertido en un espectáculo diario.

Abades cuenta en estos momentos con cuatro grupos de jugadoras repartidas por otros tantos barrios. Cada grupo consta de dos equipos compuestos por un mismo número de participantes, que puede variar de nueve a trece. Los instrumentos, puramente artesanales y elaborados en el mismo pueblo, consisten en una partida de nueve bolas o cuatro o cinco bolos. El tiempo de duración del juego puede llegar a sobrepasar las dos horas.

Con el paso de los años, los hábitos del juego han cambiado. Antiguamente, las lugareñas ponían en juego castañas u otros frutos secos. Hogaño, como lo que prima es el dinero, el juego se orienta a engordar un fondo común que se invertirá en banquetes y merendolas.

PROGRAMA

VIERNES, día 2.— A las 20,30 horas, inauguración de la iglesia y ofrenda de flores. A las 22, inauguración del nuevo ayuntamiento. Pregón de las fiestas a cargo de don Manuel González Herrero, decano del Colegio de Abogados de Segovia. Proclamación de la reina de las fiestas y sus damas de honor. A las 24 horas, gran verbena, amenizada por la orquesta "Magnifics".

SABADO, día 3.— A las 6,30 horas, chocolatada ofrecida por los quintos. A las 11, parque infantil y tabla de Windsurf. A las 17, I Trofeo ciclista de Abades. A las 19, toro mecánico en la

Plaza Mayor. A las 19,30, payasetes para los más pequeños. A las 20 horas, novena y ofrenda de flores a la Virgen de los Remedios. A las 20,30, actuación especial de Salva y Feliciano. A las 21,30, danzas populares. A las 24 horas, verbena amenizada por la orquesta "Vado Permanente".

DOMINGO, día 4.— A las 6,30, gran chocolatada. A las 12,30, misa solemne y procesión con la imagen de la santa patrona. A las 17,30, presentación del equipo de Abades. A las 20, actuación especial de la banda de música de El Espinar. A las 23, verbena ameniza-

da por la orquesta "New York".

LUNES, día 5.— A las 5,00, chocolatada. A las 8, chocolatada de los quintos en Segovia. A las 11,30, misa por los difuntos de la parroquia. A las 16 horas, finales de futbito y frontenis. A las 18 horas, Gimkana. A las 19, finales de mus, tute y brisca. A las 23, verbena con la orquesta "New York". Concurso de disfraces.

MARTES, día 6.— A las 10,30 horas, misa por los quintos. A las 11, concurso de dibujo. A las 11,30, juegos para todos. A las 16,30, fiesta de quintos. A las 23, entrega de premios y baile organizado por los quintos, con la orquesta "Tony.s".



O. PALOMO S.A.

OFICINAS: Avda. Fernández Ladreda, 20
40002 SEGOVIA
Teléfono 44 20 69 - Fax 44 20 72

- * CEREALES
- * GIRASOL
- * FERTILIZANTES
- * SECADERO
- * SUBPRODUCTOS

ALMACENES: ABADES.
Teléfono 49 01 52

La localidad salmantina de La Vellés rinde homenaje a los cascotes azules

Salamanca (Ical).— El general jefe de la Región Militar Noroeste, Máximo de Miguel, presidió en la localidad salmantina de La Vellés el homenaje que el Ayuntamiento y los vecinos de este pueblo de la comarca de La Armuña han rendido a los cascotes azules españoles, dedicándoles una plaza.

De Miguel, que durante el acto estuvo acompañado del nuevo gobernador militar de Salamanca, Juan José Rodríguez Panero, así como autoridades provinciales y regionales de las Fuerzas Armadas, dijo en su discurso que los actos organizados constituyen "un homenaje a los soldados que intentan llevar la paz a otros pueblos, que viven los horrores de una guerra desencadenada por ideas nacionalistas exacerbadas, como en Bosnia".

Reordenamiento

Por su parte, el nuevo gobernador militar de Salamanca, el general zamorano Juan José Rodríguez Panero, se refirió en su primera aparición pública al traslado del acuartelamiento de Caballería de la capital charra a Valladolid, contemplado en el Plan Norte de reordenamiento del Ejército de Tierra aprobado recientemente por el Consejo de Ministros.

Según Rodríguez Panero, la desaparición del citado acuartelamiento supondrá "un sacrificio no sólo para las familias afectadas por el traslado, sino para todos, ya que implica un coste importante en capacidad para trabajar".

Los Reyes y Lucas asistirán a la ceremonia de ratificación

Enciso: "El Tratado de Tordesillas ha mejorado las relaciones con Portugal"

La dinamización de las relaciones entre España y Portugal y la potenciación del turismo cultural son algunos de los logros más destacados de la celebración del V Centenario del Tratado de Tordesillas, según el presidente de la Sociedad, Luis Miguel Enciso.

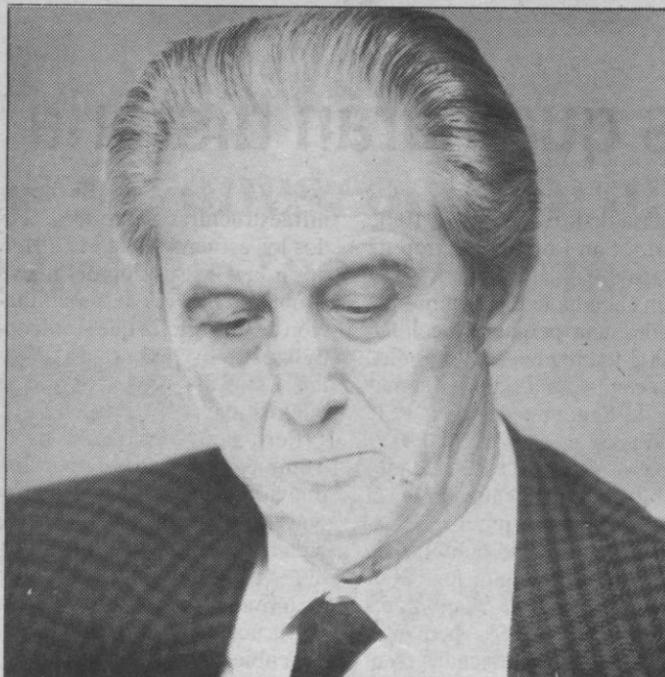
Tordesillas (Valladolid) (Efe).— "El Tratado ha aportado mejoras en la relación con el Estado portugués, ha dinamizado la diplomacia y el turismo cultural y ha animado unas modestas, pero importantes relaciones humanas entre los ciudadanos de ambos países", declaró a Efe Enciso.

Los Reyes de España asistirán en Lisboa, el próximo día 5, junto al presidente de la República Portuguesa, Mario Soares y el de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, a la ceremonia de ratificación del V Centenario del Tratado.

Uno de los actos se celebrará en el interior de una capilla de Setúbal, donde se encuentra enterrado uno de los firmantes del Tratado según explicó Enciso, que acudirá también al encuentro.

Luis Miguel Enciso recalco además el importante fortalecimiento producido en las relaciones entre Castilla y León y el territorio del Duero Portugués, como otro de los logros específicos de la celebración hispanoportuguesa del Tratado.

En referencia a los aspectos culturales y humanos más fo-



Luis Miguel Enciso, presidente de la Sociedad V Centenario.

mentados, Enciso Recio argumentó que el Tratado "está sirviendo para dinamizar el proceso de muestra y conservación del patrimonio español y portugués", así como para poner en contacto, entre otros, a escritores, juristas y empresarios y para animar a los ciudadanos a participar en los actos programados.

Perspectivas económicas

Este último aspecto, que el catedrático vallisoletano asegura que "se ha contagiado" a los portugueses, se complementa con unas "esperanzadoras perspectivas económicas", ya que "se están poniendo las bases para

futuras relaciones comerciales entre empresarios de ambos países".

En este sentido, Luis Miguel Enciso, que considera un éxito la respuesta del público hacia los actos organizados por la Sociedad Pública V Centenario, anunció que las "nuevas relaciones económicas que se están estableciendo podrían aconsejar una ampliación del V Centenario en 1995".

Enciso, que eludió comparar el V Centenario con otros acontecimientos similares, consideró que el Tratado "ha generado un interés por Castilla y León en España y ha fortalecido el sentimiento regional".

El Centro de Ingeniería y Diseño se instalará en Boecillo

Valladolid (Ical).— El Centro de Ingeniería y Diseño de Castilla y León (CIDI), cuyo objetivo será dar a conocer la utilización de las tecnologías CAD, CAM y CAE, se pondrá en marcha el próximo mes de septiembre en el Parque Tecnológico de Boecillo. Asimismo, el CIDI realizará auditorías destinadas a facilitar la creación de empresas en el área de las nuevas tecnologías.

El nuevo centro, que se unirá a los otros trece que ya se encuentran instalados y en funcionamiento en Boecillo, está constituido por la Universidad de Valladolid, Ayuntamiento de Boecillo, Parque Tecnológico de Boecillo, Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos e Industriales, Iberdrola, Fasa Renault, Lingotes Especiales, Dragados y Construcciones, y Graphos.

El CIDI tiene previsto además acogerse a la Red de Centros Tecnológicos Asociados de Castilla y León (Tecnored), organismo creado para coordinar los recursos que se destinan a los centros tecnológicos y que engloba a 18 empresas de este tipo.

Todos los centros que integran la red han suscrito ya el correspondiente convenio con la Administración regional y realizan actividades relacionadas con la investigación y desarrollo tecnológico, control de la calidad de los productos, transferencia de tecnología, organización industrial e innovación, así como difusión tecnológica de patentes. Además, proporcionan sus recursos a todas las empresas e instituciones de la región que lo soliciten, así como al resto de centros asociados.

Fenosa demanda a la empresa minera Carlenor por presunto fraude

León (Ical).— Unión Fenosa ha presentado ante la Dirección General de Minas pruebas sobre el presunto fraude cometido por la empresa Carlenor, propiedad de Victorino Alonso, al suministrar carbón de baja calidad a la central térmica de La Robla. Asimismo, la compañía eléctrica ha presentado una demanda contra el empresario leonés por este mismo motivo en los juzgados de instrucción de León.

Las pruebas que Unión Fenosa ha remitido a Minas incluyen fotografías y filmaciones de los procesos de carga del mineral procedente de Carlenor y que demuestran, según Unión Fenosa, que la compañía minera suministró a la central térmica de La Robla materiales de escombrera de escaso o nulo poder calorífico, haciéndolos pasar por carbón de calidad normal.

Este fue el motivo por el que Unión Fenosa suspendió el pasado doce de julio la recogida de

carbón procedente de las minas de Carlenor, lo que ha desatado el conflicto que enfrenta a la compañía eléctrica, a Victorino Alonso y a los 350 trabajadores de Carlenor, que vienen desarrollando una serie de movilizaciones desde hace dos semanas ante la posibilidad de que el empresario presente un expediente de regulación de empleo, que afectaría al 90 por ciento de la plantilla, y en demanda del cobro de las nóminas adeudadas de los meses de julio y agosto.

Por su parte, Victorino Alonso argumenta que no dispone de la liquidez necesaria para hacer frente al pago de los salarios atrasados, tras la negativa de Unión Fenosa de recibir el mineral de Carlenor. Asimismo, ha amenazado con presentar en los próximos días el citado expediente de regulación de empleo ante la Dirección Provincial de Trabajo si Fenosa persiste en su actitud.

Feria Taurina de CUELLAR 1994

CORRIDA DE TOROS
DOMINGO, 28 de agosto

Toros de la ganadería de PALHA,
para el rejoneador

GINES CARTEGENA

y los espadas

NIÑO DE LA TAURINA
y **MIGUEL RODRIGUEZ**

ESPECTACULO DEL REJONEO
LUNES, 29 de agosto

Toros de LUIS ALBARRAN para
JOAO MOURA, LUIS DOMEQ,
ANTONIO DOMEQ y
PABLO HERMOSO DE MENDOZA

JUEVES 1 de septiembre

3 novillos de NOVILLADA DE PROMOCION de la ganadería de los
HIJOS DE MARTINEZ ELIZONDO, para **Juan B. Martín, Rubén Prieto y**
Emilio José Ramos. 1 añojo de la misma ganadería para **Carolina Yustos.**

Los festejos comienzan a las 6,30 de la tarde.

NOVILLADA CON PICADORES
MARTES, 30 de agosto

Novillos de VEGA TEXEIRA, para
OSCAR GONZALEZ,
ROBERTO ESCUDERO
y **EMILIO DE FRUTOS**

CORRIDA DE TOROS
MIÉRCOLES, 31 de agosto

Toros de MURUBE, para
DAVID LUGUILLANO
JESULIN DE UBRIQUE,
y **MANOLO SANCHEZ**



Jóvenes radicales incendiaron un vehículo francés.

TELEFOTO EFE

Incidentes en San Sebastián tras una manifestación a favor de ETA

San Sebastián (Efe).— Grupos de jóvenes provocaron ayer incidentes en San Sebastián y un coche francés resultó incendiado al término de una manifestación convocada por las Gestoras Pro-Amnistía y el organismo de familiares de presos de ETA "Senideak", en protesta por la extradición de Uruguay de tres presuntos etarras.

La marcha, en la que participaron varios miles de personas, recorrió las principales calles de la ciudad, encabezada por una ikurriña y una bandera de Uruguay, ambas con crespón negro, en señal de luto por los fallecidos durante los incidentes registrados en este país en protesta por la extradición a España de los tres presuntos etarras Josu Goitia, Mikel Ibáñez y Luis María Lizarralde.

Tras estas enseñanzas, miembros de la organización portaban una pancarta con el lema: "Ahora más que nunca, por la vida, el derecho de asilo. Solidaridad con Uruguay".

Durante el trayecto, los participantes corearon gritos en favor de ETA, los presos de esta organización terrorista, la independencia y Uruguay, y en contra del consejero vasco de Interior, Juan María Atutxa, el

PNV y los medios de comunicación.

La manifestación concluyó en el mismo lugar de partida, donde se guardó un minuto de silencio por los fallecidos en Uruguay y se celebró un acto político en el que intervinieron el portavoz de "Senideak", Ramón Gaztelumendi, el representante de las Gestoras Pro-Amnistía Juan María Olano y una familiar de los tres extraditados, quienes defendieron el derecho de asilo para los presos de ETA.

Coche incendiado

Pocos minutos después del término de la manifestación resultó incendiado un turismo de matrícula francesa que se encontraba estacionado en la calle Aldamar de la Parte Vieja de San Sebastián y que, según testigos presenciales, quedó totalmente destruido.

Grupos de jóvenes radicales arrojaron piedras y "cócteles molotov" contra los agentes de la Ertzaintza que se desplazaron al lugar de los hechos y cruzaron vehículos en la zona centro de la capital guipuzcoana.

Agentes de la brigada móvil de la policía autónoma vasca emplearon material antidisturbios para dispersar a los alborotadores.

La etarra Rosario Delgado, expulsada de Uruguay, en paradero desconocido

Montevideo/Burdeos (Efe).— La española Rosario Delgado Iriondo, integrante de la banda terrorista ETA, expulsada el viernes del Uruguay por el gobierno, se encuentra en paradero desconocido, señalaron ayer, sábado, a Efe, portavoces oficiales.

Delgado Iriondo está reclamada por cuatro causas por la Audiencia Nacional de España, por su supuesta participación en el secuestro en 1983 del empresario Diego Prado y Colón y Carvajal, el asesinato en 1985 del directivo del Banco Central, Ricardo Tejero Magro, atentado, robo, pertenencia a banda arma-

da y asociación de malhechores.

El gobierno uruguayo, en un decreto con la firma del presidente de la República, Luis Alberto Lacalle, decidió la expulsión de Delgado a la que definió como "integrante de la organización terrorista ETA que ingresó al país con documentación e identificación falsa".

Incitación a la violencia

La razón directa de su expulsión fue la incitación a la violencia del pasado día 24, cuando manifestantes de ultrazquierda se enfrentaron a la policía para impedir la extradición de tres etarras —Jesús Goitia, Mikel

Ibáñez y Luis María Lizarralde— en los mayores disturbios que se recuerdan en el país desde la dictadura militar.

Por otra parte, la presunta terrorista de ETA María Idoia López Riaño permanecía ayer detenida, al igual que su compañero, el francés Olivier Lamotte, en las dependencias policiales de Burdeos (suroeste de Francia) en espera de ser trasladada a París.

López Riaño, de 30 años, y Lamotte, de 28, podrían ser trasladados hoy mismo a París, donde deberán ser interrogados antes del mediodía de mañana por la juez encargada de asuntos terroristas, Laurence Le Vert.



La violencia integrista se ha cobrado varias víctimas en los últimos meses

ARCHIVO

Está considerado como el grupo extremista más violento

La organización Yamá Islamiya reivindica el atentado de Egipto

La organización ilegal de Yamá Islamiya (Asamblea Islámica), que se responsabilizó del atentado del viernes contra el autobús de turistas españoles en el Alto Egipto, es considerado el grupo integrista más fuerte y violento que lucha contra el régimen del presidente egipcio, Hosni Mubarak.

El Cairo/Madrid (Efe).— Es la principal de las organizaciones extremistas que desde marzo de 1992 están implicadas en un enfrentamiento sangriento contra la policía egipcia, aunque comenzó abiertamente su actividad terrorista en 1990, cuando sus miembros fueron acusados de asesinar al presidente del Parlamento, Rifat al Mahyub.

Yamá Islamiya, cuyos miembros asesinaron en mayo de 1992 al escritor laico egipcio Farag Fuda y amenazaron con anterioridad a otros periodistas, escritores e intelectuales egipcios, es acusado también de estar detrás de los múltiples atentados con explosivos contra tiendas de cintas video y salas de cine.

Este grupo atrajo especial atención a partir de 1989, cuando su líder espiritual, el jeque Omar Abdel Rahmán, fue detenido y acusado de or-

ganizar reuniones ilegales, estar en posesión de armas de fuego sin licencia, ofrecer resistencia a la autoridad e intentar derribar por la fuerza al régimen del presidente Mubarak.

Repatriación

El cadáver de Pablo Usán San Ambrosio, el niño de nueve años que resultó muerto en el atentado terrorista en el Alto Egipto, llegará a España mañana a primera hora en un vuelo de Iberia.

El mismo vuelo, que sale de El Cairo a las 01.30 horas de mañana 29 (22.30 gmt de hoy 28), está previsto que viajen sus padres, también heridos en el mismo atentado, su hermana, que resultó ilesa, y otro turista español herido.

El féretro con el cadáver de Pablo llegó ayer en un avión que aterrizó en el aeropuerto de la capital egipcia a las 11.30 horas (08.30 gmt),

informó a Efe la embajada de España.

Marruecos

Las dos personas de origen argelino, presuntas participantes en el ataque al Hotel "Atlas Asni" de Marrakech, donde murieron dos ciudadanos españoles, fueron detenidas en la ciudad de Fez después de agredir a un taxista, según dijo ayer la prensa marroquí.

Varios medios de prensa marroquíes publicaron esta información, que concuerda con la versión del comunicado del ministerio marroquí del Interior, el cual informó el viernes de que "la detención de estos dos argelinos ha sido el fruto de la contribución patriótica y espontánea de la población".

Por otra parte, Doris Ocaña, la joven turista malagueña herida en el asalto al hotel Atlas Asni de Marrakech (Marruecos), tendrá que permanecer ingresada en el Hospital de la Costa del Sol de Marbella (Málaga) durante más de dos semanas a causa de las heridas sufridas en las piernas y en un brazo.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Tomás Martín Asenjo

Que falleció en Segovia el día 27 de agosto de 1993

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

D. E. P.

Su esposa, Rosario Sanz Tardón; hijos, Francisco Javier, María del Rosario y Casandra Martín Sanz; su madre, Fuen-cisla Asenjo; madre política, Rosario Tardón; hermanos, Gloria, Marina y Juan José; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El ministro de Economía ha criticado la actitud del Partido Popular

Solbes: "El consumo y la inversión serán el motor de la recuperación"

El Gobierno está convencido de que el consumo y la inversión actuarán en 1995 como motores de la reactivación económica, tomando el relevo de la demanda externa, declaró a Efe el ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes.

Madrid (Efe).— En una entrevista concedida a Efe, Solbes explicó que la decisión de "deflactar" (descontar el efecto del IPC) la tarifa y las retenciones del IRPF, y de acelerar las devoluciones por IVA "son medidas más que suficientes" para aportar a familias y empresas la liquidez necesaria para hacer crecer la demanda interna.

De acuerdo con las previsiones macroeconómicas incluidas en el documento que revisa el Programa de Convergencia, el consumo privado nacional pasará de crecer un 0,1 por ciento en 1994 a un 2 por ciento en 1995 y la inversión evolucionará desde un crecimiento del 1,6 por ciento hasta el 5 por ciento, respectivamente.

Solbes reconoció que ambas variables no están demostrando en este ejercicio un comportamiento muy positivo, pero precisó que se ajusta a lo previsto en ambos casos y que este efecto se corregirá claramente el año que viene, lo que permitirá que la recuperación sea "sólida y sostenida".

Rechazó las críticas del PP a la política económica del Gobierno —a la que acusa de impedir una reactivación ma-



El ministro de Economía, Pedro Solbes durante la entrevista concedida ayer a Efe.

TELEFOTO EFE

yor— y dijo que este partido busca sólo una salida a su propia contradicción, porque durante un tiempo ha mantenido que era imposible crecer con las medidas del Ejecutivo.

Actitud del PP

En su opinión, la actitud del PP no ha contribuido a la recuperación, e incluso "ha podido introducir algunas preocupaciones que pueden haber jugado en contra".

Sin embargo, admitió Pedro Solbes, "aún queda una larga tarea" para aprovechar al máximo los efectos de la reactivación y ser competitivos frente a otros países, porque quedan aspectos estructurales de la economía que es preciso corregir: el déficit, la inflación y los tipos de interés.

El ministro de Economía afirmó que los recientes problemas en los mercados de deuda son coyunturales, distintos de los producidos hace un año en los mercados de divisas y, por tanto, no tienen por qué afectar de forma especial a la peseta ni a la política de bajadas de tipos de interés.

En este sentido, aseguró que la subida de la rentabilidad de las letras del Tesoro a un año aprobada el miércoles "no debe interpretarse como un cambio de tendencia" en la decisión de reducir los tipos de interés.

"La intención del Gobierno es bajarlos al máximo" y no hay ningún elemento significativo que haga pensar en una marcha atrás en esta tendencia, dijo el titular de Economía.

Respecto a los presupues-

tos de 1995, uno de los principales asuntos que tendrá sobre la mesa al regreso de las vacaciones, Solbes se mostró esperanzado en llegar a un acuerdo con CiU que permita su aprobación en el Parlamento.

Presupuesto restrictivo

Señaló que ambas partes coinciden en que debe ser un presupuesto restrictivo, que incentive la economía productiva, pero admitió la existencia de "ciertas discrepancias" porque los nacionalistas quieren negociar paralelamente el futuro sistema de financiación de la sanidad y el acceso de las autonomías a los fondos de cohesión de la UE, aspectos ambos que deben discutirse en el seno del Consejo de Política Fiscal y Financiera, dijo.

Un anciano mata a su esposa y se entrega a la Policía

Madrid/Murcia (Efe).— Un anciano de 87 años de edad, que declaró haber matado de una puñalada a su esposa por celos y que también hirió gravemente a una vecina, estuvo "dándose una vuelta por el barrio y tomándose un café antes de decidir entregarse", informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

Cayetano Sánchez San Martín apuñaló a las 7.30 de la mañana de ayer a su esposa de 83 años, Angeles Villó, e hirió gravemente a otra vecina del inmueble donde residían, Dolores Ribera Fuentes, también de 83 años, en la madrileña calle de San Antonio.

La vecina del matrimonio de ancianos fue trasladada al Hospital Clínico, donde desde las ocho y media de la mañana de ayer permanece ingresada con pronóstico grave por varias puñaladas que Cayetano le asestó en el tórax, en el pecho y espalda, informaron fuentes de este hospital.

Las mismas fuentes no quisieron pronunciarse en la tarde de ayer sobre la evolución de Dolores Ribera y añadieron que por el momento no iban a facilitar ningún parte sobre su estado.

Suicidio a lo bonzo

Un hombre de unos 45 años se quemó ayer a lo bonzo en la terraza de la casa en la que vivía alquilado en Madrid, informaron a Efe fuentes de la Policía Municipal y de los Bomberos, que dijeron que podría haberse grabado en video.

El hecho se produjo hacia las 10.20 horas de la mañana en el número diez de la calle Gutiérrez Canales, en el barrio de Canillejas, momento en el que varios vecinos advirtieron un incendio en la terraza situada en la parte superior de un garaje junto a la vivienda principal, y avisaron al 080.

Cuando acudieron los bomberos descubrieron que el incendio era en realidad el cuerpo carbonizado de un hombre, de nombre Nicolás y empleado de Correos, según los vecinos, que vivía alquilado en el segundo piso de la vivienda.

La Policía Municipal y los Bomberos señalaron que en la casa no había nadie, sólo unos perros, y que en la terraza había una cámara de video enchufada y sonaba la música de un disco.

Por otra parte, el vehículo en el que huyó el guarda jurado José María Matas Almagro con un botín de 360 millones de pesetas, tras haber atracado la empresa de seguridad en la que trabajaba, fue localizado en El Palmar, localidad próxima a Murcia, informó ayer a Efe un portavoz de la Policía Nacional.

El automóvil, un Opel modelo Monza, fue descubierto en la mañana de ayer por un ciudadano que avisó a la policía del hallazgo del coche en el que el atracador, de 26 años, abandonó la sede de la empresa Ausysegur.

El pueblo de Pastrana, satisfecho con el acuerdo alcanzado con el obispado de Sigüenza-Guadalajara

Pastrana (Guadalajara) (Efe).— Los vecinos de Pastrana (Guadalajara) consideran satisfactorio el acuerdo alcanzado con el obispado de Sigüenza-Guadalajara por el que tras una semana de enfrentamiento se asegura la permanencia del patrimonio ligado a la localidad en el convento de las monjas concepcionistas franciscanas.

Así lo manifestó ayer en rueda de prensa, a la que no asistió ningún representante del obispado, el alcalde de Pastrana, Juan Pablo Sánchez, quien firmó el viernes con el vicario episcopal para los Institutos de Vida Consagrada, Angel Moreno, el acuerdo que establece la creación de una comisión técnica que califique los bienes que están vinculados a la localidad y los que son de uso personal de las monjas.

En este sentido, se asegura que la Iglesia del convento permanecerá abierta al culto como

hasta ahora y en su interior se mantendrán las imágenes más veneradas por los vecinos de la localidad, las de Jesús Nazareno, la virgen del Regazo o de la Piedad, el Santo Sepulcro y la Virgen del Soterráneo.

El resto del Patrimonio que permanecerá en Pastrana debe ser determinado por la Comisión, que empezará a trabajar próximamente.

El trabajo de los técnicos incluye, además de hacer un inventario de los bienes existentes en el convento, comprobar si se trasladaron algunos objetos a Membrilla (Ciudad Real), donde las ocho monjas concepcionistas franciscanas de Pastrana residirán próximamente, como tenían previsto cuando empezó el conflicto, el pasado 20 de agosto.

Sánchez precisó que se intentará que el convento sea ocupado por monjas de la misma orden religiosa.

Adjudicado "a dedo" un trabajo a una empresa cuyo apoderado es hijo de Jordi Pujol

Barcelona (Efe).— El Consejo Comarcal de Les Garrigues, gobernado por CIU, adjudicó "a dedo" a la empresa Entorn, cuyo apoderado es Pere Pujol, hijo del presidente de la Generalitat, la elaboración de un censo ganadero de la comarca por 5,2 millones de pesetas, según publicó ayer el diario leridano "Segre".

Según este rotativo, siete empresas especializadas en gestión medioambiental presentaron ofertas al concurso de adjudicación del censo, ofreciendo la empresa Entorn el cuarto presupuesto más económico.

El gerente comarcal, Ramón Vilá, indicó el viernes que en la contratación "se cumplieron todos los requisitos" y que se adjudicó de forma directa por un decreto de la gerencia "dada la premura de tiempo para poder optar a una subvención de la consejería de Medio

Ambiente".

Vilá aseveró que los responsables del Consejo Comarcal de Les Garrigues ignoraban la vinculación de Entorn a Pere Pujol hasta después de su contratación.

Hija del vicepresidente comarcal

Asimismo, Entorn contrató a la hija del vicepresidente comarcal y máximo responsable de CDC en Les Garrigues, Antoni Gorgues, como uno de los técnicos en la elaboración del estudio, añade "Segre".

La contratación de la empresa Entorn por parte de otros siete consejos comarcales gobernados por CiU y por el Departamento de Medio Ambiente por un importe global de más de 70 millones motivó la petición de explicaciones a la coalición gobernante en Cataluña por parte de los partidos de la oposición.

Argelia decide cerrar "temporalmente" sus fronteras con Marruecos

Rabat (Efe).— El Gobierno marroquí todavía no ha habido ayer una respuesta oficial a la decisión argelina de cerrar "temporalmente" sus fronteras con Marruecos.

Esta decisión argelina tuvo lugar horas después de que el gobierno marroquí anunciara la imposición de un visado obligatorio para todos los argelinos que deseen entrar en Marruecos, incluidos los que ya residen en este país, una obligación extensiva además a los ciudadanos de otra nacionalidad pero de origen argelino.

Diferentes observadores en Rabat calificaban de "escalada" de tensión esta serie de decisiones por parte de los gobiernos de Rabat y Argel, que podría empeorar aún más las ya frágiles relaciones bilaterales.

El origen de estas decisiones está en la reciente detención de ciudadanos "argelinos o de origen argelino" -según el comunicado del Ministerio del Interior marroquí- implicados en el atentado al hotel "Atlas Asni" de Marrakech, en el que dos turistas españoles resultaron muertos y una tercera herida de consideración.

Al comunicar el arresto de estos argelinos, el Gobierno marroquí anunció la imposición de un visado "para todos los visitantes de nacionalidad argelina y todos los extranjeros de otras nacionalidades pero de origen argelino", así como "las personas de nacionalidad o de origen argelino que se encuentren en Marruecos por razones de turismo, negocios, tránsito u otras".

Se calcula que son varios miles de argelinos los residentes en Marruecos, la mayor parte de los cuales se ha establecido en los últimos meses, en un "exilio"

voluntario que comprende a intelectuales, artistas, médicos, periodistas, profesores y personas amenazadas por el integrista armado de su país.

La información ofrecida sobre las personas detenidas no hace en ningún momento alusión al integrista, pero recuerda que estaban en posesión de "armamento de guerra y material de acompañamiento".

Acusaciones

El diario "L'Opinion", el más importante marroquí en lengua francesa, afirmaba ayer en su primera página que el atentado contra el hotel de Marrakech "hace suponer que Marruecos se encuentra ante una acción de desestabilización teledirigida desde el exterior", si bien no precisaba quién podría estar detrás de ella.

Estas acusaciones veladas a Argelia o a alguna facción argelina parecen ser el origen de la "escalada" de tensión diplomática entre los dos países vecinos, que mantienen relaciones en principio cordiales, pero que cultivan un enfrentamiento larvado desde finales de los años setenta por la cuestión del Sáhara Occidental.

Decenas de argelinos han sido evacuados de hoteles y obligados a abandonar Marruecos o a pasar la noche en la calle, informó ayer la Asociación Marroquí de Derechos Humanos (AMDH) en un comunicado en el que denuncia la imposición de visado para los ciudadanos de Argelia.

La AMDH considera que "dicha medida contradice la libertad de circulación garantizada por la Declaración Universal de los Derechos del Hombre", y se mostró alarmada por estas "prácticas ilegítimas".



Balseros cubanos tras ser recogidos por los guardacostas estadounidenses.

TELEFOTO EFE

Para facilitar la salida ordenada de los ciudadanos cubanos

EE.UU. y Cuba negociarán la política de inmigración

Estados Unidos reanudará la semana próxima las negociaciones sobre inmigración con Cuba, anunció ayer sábado un alto funcionario de la Casa Blanca.

Washington (Efe).— Las conversaciones, a petición de Washington, versarán sobre "cómo facilitar una migración segura y ordenada" de Cuba hacia EE.UU., dijo el funcionario, que habló bajo condición de anonimato en la isla Martha's Vineyard (Massachusetts), donde se encuentra de vacaciones el presidente Bill Clinton.

El ministro de Exteriores cubano, Roberto Robaina, dijo en una rueda de prensa en La Paz que su país "no rechazaría" el diálogo con Estados Unidos si ese país quiere

hablar exclusivamente del asunto migratorio.

Estados Unidos y Cuba mantienen conversaciones semestrales sobre inmigración desde 1982; la última de ellas tuvo lugar en diciembre de 1993.

"De igual a igual"

Fuentes cubanas dijeron ayer en Nueva York, donde se han llevado a cabo algunas de las rondas negociadoras, junto a otras en La Habana, que aún no se ha fijado la fecha exacta para su reanuda-

ción, así como en qué ciudad.

El Gobierno cubano había reclamado a Estados Unidos un diálogo de igual a igual para hablar de la crisis que les enfrenta, pero la Administración norteamericana se niega a ello diciendo que es el régimen cubano el que tiene que hablar con su pueblo. "No vemos motivo alguno para mantener conversaciones de más alto nivel. No deseamos hablar con él (Castro) sobre el levantamiento del embargo comercial", afirmó la fuente anónima. El presidente Clinton que EE.UU. solamente hablaría con Cuba de asuntos de inmigración.

Detenido el jefe mafioso acusado del asesinato del juez Borsellino

Palermo (Italia).—El jefe mafioso Lorenzo Tinirello, acusado de ser uno de los autores materiales del atentado que costó la vida en 1992 al juez Paolo Borsellino, fue detenido ayer en las afueras de Palermo por agentes de los carabinieri (policía militarizada).

Tinirello, de 34 años, figuraba en la lista de los jefes de "Cosa Nostra" (mafia siciliana) más buscados, como responsable de más de un centenar de homicidios y pertenece a uno de los clanes de Palermo aliados del "capo" supremo mafioso, Salvatore "Totó" Riina, en prisión desde enero de 1993.

La última orden de arresto contra Tinirello, apodado "Madonna", fue dictada el pasado 18 de julio por la juez de Calatanissetta (Sicilia) Gilda Lo Forti, que le acusó, del atentado con coche-bomba cometido en la Via D'Amelio de Palermo hace dos años,

Los serbobosnios deciden en referéndum la respuesta al plan de paz internacional

Belgrado (Efe).— En los 82 municipios bosnios que abarca la llamada "República Serbia" de Bosnia se celebra un referéndum en el que es de prever un rechazo casi absoluto del plan de paz propuesto por el Grupo de Contacto, integrado por la Unión Europea (UE), Rusia y Estados Unidos.

El referéndum transcurre a la sombra del bloqueo yugoslavo de la frontera con la Bosnia serbia, y en medio de la movilización y "obligación laboral" decretada por los dirigentes serbobosnios para contrarrestar los efectos de dicho bloqueo.

La votación fue convocada por el Parlamento serbobosnio el pasado día 3, después de que sus 84 diputados consideraran que era "inaceptable" el plan de paz. El principal "defecto" del plan, que confiere a los serbios de Bosnia el 49 por ciento del territorio bosnio (actualmente controlan el 67 por ciento), estribaría en que descomponen la actual "república" sin garantizarle que

conservará su "entidad estatal" dentro de la Unión bosnia y el derecho a unirse a Yugoslavia.

"Si no se cambian los mapas y principios constitucionales (del Plan) de forma que garanticen la existencia de nuestra República, supongo que la mayoría absoluta del pueblo dirá no", reiteró varias veces el líder serbobosnio, Radovan Karadzic.

Ruptura con Serbia

Desde que se convocó el referéndum, el Grupo de Contacto ha rechazado todo eventual cambio de su Plan, a la vez que Yugoslavia (Serbia y Montenegro), principal aliada y suministradora de armas y apoyo logístico a los serbobosnios, rompió con Karadzic y sus colaboradores acusándolos de rechazar el plan de paz por intereses personales.

"No os escondáis tras de un referéndum. Casi la mitad de la población (serbobosnia) está en nuestro país, en el mundo o en territorios bajo control de la Federación musulmano-croata en

Bosnia", advirtió a principios de mes el Gobierno de Serbia a Karadzic.

El referéndum terminará hoy a las 17,00 GMT y, según los dirigentes serbobosnios, se espera que poco menos del cien por cien de los asistentes vote en contra de dicha propuesta de paz. Se calcula que en los territorios de la "república" serbobosnia habitan unos 750.000 de los 1.400.000 serbios que vivían en Bosnia antes de que estallara la guerra, en abril de 1992.

La población de la "república" serbobosnia, tras 28 meses de guerra, apoya a sus dirigentes y se ha sentido "traicionada" por la aceptación de Belgrado y del presidente serbio, Slobodan Milosevic, del plan del Grupo de Contacto.

Milosevic, con su lema "todos los serbios en un Estado", fue el principal inspirador de la rebelión serbobosnia en 1992, cuando la mayoría musulmano-croata había decidido que Bosnia se independizara de Yugoslavia.

Consulta popular en Uruguay para reformar el sistema electoral

Montevideo (Efe).— En medio de una poco habitual indefinición, reconocida confusión e incertidumbre sobre la voluntad final, los uruguayos irán el domingo obligatoriamente a las urnas para definir una eventual reforma del sistema electoral y aspectos técnicos de la seguridad social y servicios del Estado.

Uruguay tiene una población de tres millones de personas, sin analfabetos y con una reconocida cultura cívica que, periódicamente, cuando debe decidir en las urnas la elección de autoridades, reformas constitucionales o similares, suele reflexionar largamente sobre su voto.

En esta ocasión, la desinformación, mezcla de varios asuntos en el mismo plebiscito y las diferentes interpretaciones sobre lo que está en juego, han creado confusión e incertidumbre entre la población y, según las encuestas,

El PRI pierde la mayoría absoluta en el recuento de votos

México (Efe).— El gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) ha perdido la mayoría absoluta que ha tenido durante 65 años al recibir el 48,87 por ciento de los votos emitidos en 291 de los 300 distritos electorales en los comicios presidenciales del domingo pasado.

La oposición, en su conjunto, recibió el 48,28 por ciento de los 33.875.624 de sufragios emitidos, que se complementan con el 2,85 por ciento de votos que fueron para candidatos no registrados o que fueron anulados, según las cifras del Instituto Federal Electoral (IFE).

El IFE, la máxima autoridad electoral en México, divulgó el resultado definitivo de 291 distritos de los 300, en los cuales el candidato presidencial del PRI, Ernesto Zedillo, recibió 16.556.616 votos.

Estos resultados son definitivos e indicó que, "a diferencia de los preliminares, tienen consecuencias jurídicas porque de su validez depende la asignación de cargos de elección".

El escrutinio preliminar de la elección presidencial del domingo daba hasta el jueves una votación total del 50,08 por ciento a Zedillo.

La intervención podría producirse durante el mes de noviembre

Washington acelera los planes para una posible invasión de Haití

Estados Unidos acelera los planes para una posible invasión de Haití, mientras las autoridades "de facto" del país caribeño aprovechan el desvío de la atención a crisis con Cuba para burlar el embargo comercial.

Washington (Efe).—Fuentes estadounidenses informaron de que, si bien la decisión última de la invasión corresponde al presidente de EE.UU., Bill Clinton, varios factores apuntan a hacerlo a tiempo para que en noviembre puedan celebrarse elecciones y mantener así el calendario haitiano.

Otros factores citados son la degradación económica y social del país más pobre del Caribe y la persistente negativa de la junta militar que derrocó al presidente constitucional, Jean Bertrand Aristide, a abandonar el poder, pese a haber recibido tentadoras ofertas para un exilio dorado lejos de Haití.

Una alta delegación estadounidense viajará el martes próximo a Jamaica, a invitación de los trece países miembros de la Comunidad Económica del Caribe (CARICOM), para conversar sobre los planes de invasión y la in-

corporación de tropas caribeñas en una fuerza multinacional.

El Departamento de Estado informó de que la delegación estará encabezada por el subsecretario de Estado, Strobe Talbott, y su colega del departamento de Defensa, John Deutch.

Estados Unidos calcula que Barbados, Jamaica y Belice están dispuestos a aportar unos 200 soldados, aunque no formarían parte de la primera ola invasora, y su misión se reduciría a contribuir a la estabilización de Haití y entrenar a sus fuerzas armadas.

Tropas argentinas

Muchas naciones de América Latina se oponen a la invasión de Haití, pero Argentina, junto a su ex enemiga militar Gran Bretaña, parecen dispuestos a participar en la invasión junto a las tropas de Estados Unidos.

El mismo día que el Depar-

El Gobierno estadounidense cuenta con el visto bueno de las Naciones Unidas para utilizar "todos los medios necesarios" para restaurar la democracia en Haití, hecho que podría producirse durante noviembre.

tamento de Estado anunciaba la misión a Jamaica, el Banco Mundial comunicó que un grupo de países y organizaciones internacionales se reunieron el viernes en París para establecer planes de recuperación económica y social en Haití cuando sea restaurada la democracia.

La reunión, de carácter no oficial, fue convocada a petición del presidente depuesto Aristide y se centró en su propio plan, que incluye una indeterminada ayuda económica durante los próximos doce a quince meses a partir de su retorno.

La crisis de los refugiados haitianos, a la que se han sumado ahora los cubanos, amenaza con convertirse en una peligrosa "bomba política de tiempo" para Clinton, quien en diciembre será el anfitrión de la primera cumbre continental americana en Miami desde la celebrada en 1967 en Punta del Este (Uruguay).

Paolo Berlusconi, en libertad, tras un mes de detención

Milán (Italia).— Los magistrados de la operación "Manos limpias" contra la corrupción pusieron ayer en libertad a Paolo Berlusconi, hermano del presidente del Gobierno, Silvio Berlusconi, cuya detención marcó hace un mes el punto más intenso de la mayor crisis política de los últimos meses en Italia.

Paolo Berlusconi, empresario de 45 años, declaró en el Palacio de Justicia de Milán un día más tarde de que lo hiciera el responsable tributario del grupo Fininvest -propiedad de Silvio Berlusconi-, Salvatore Sciascia, que implicó el pasado mes al hermano del primer ministro en los casos de sobornos a la Guardia de Finanzas (policía financiera).

El menor de los Berlusconis, acusado de haber autorizado sobornos por valor de 330 millones de liras para evitar inspecciones fiscales a varias empresas de Fininvest, resaltó la larga duración del interrogatorio al que fue sometido, afirmando que había declarado ante el juez Di Pietro "el tiempo suficiente como para hacernos amigos". Algunas informaciones procedentes del Palacio de Justicia señalaron que en el cara a cara Paolo Berlusconi reveló nuevos elementos para la investigación.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
00200.....	55.000	00201.....	50.000	00202.....	50.000	00203.....	50.000	00204.....	50.000	00205.....	50.000	00206.....	55.000	00207.....	55.000	00208.....	50.000	00209.....	50.000
00210.....	55.000	00211.....	50.000	00212.....	50.000	00213.....	50.000	00214.....	50.000	00215.....	50.000	00216.....	55.000	00217.....	55.000	00218.....	50.000	00219.....	50.000
00220.....	55.000	00221.....	50.000	00222.....	50.000	00223.....	50.000	00224.....	50.000	00225.....	50.000	00226.....	55.000	00227.....	55.000	00228.....	50.000	00229.....	50.000
00230.....	55.000	00231.....	50.000	00232.....	50.000	00233.....	60.000	00234.....	50.000	00235.....	50.000	00236.....	55.000	00237.....	55.000	00238.....	50.000	00239.....	50.000
00240.....	55.000	00241.....	50.000	00242.....	50.000	00243.....	50.000	00244.....	50.000	00245.....	50.000	00246.....	55.000	00247.....	55.000	00248.....	50.000	00249.....	50.000
00250.....	55.000	00251.....	50.000	00252.....	50.000	00253.....	50.000	00254.....	50.000	00255.....	50.000	00256.....	55.000	00257.....	55.000	00258.....	50.000	00259.....	50.000
00260.....	55.000	00261.....	50.000	00262.....	50.000	00263.....	50.000	00264.....	50.000	00265.....	50.000	00266.....	1.198.000	00267.....	40.000.000	00268.....	1.193.000	00269.....	50.000
00270.....	55.000	00271.....	50.000	00272.....	50.000	00273.....	50.000	00274.....	50.000	00275.....	60.000	00276.....	55.000	00277.....	55.000	00278.....	50.000	00279.....	50.000
00280.....	55.000	00281.....	50.000	00282.....	50.000	00283.....	50.000	00284.....	50.000	00285.....	50.000	00286.....	55.000	00287.....	55.000	00288.....	50.000	00289.....	60.000
00290.....	55.000	00291.....	50.000	00292.....	50.000	00293.....	50.000	00294.....	50.000	00295.....	50.000	00296.....	55.000	00297.....	55.000	00298.....	50.000	00299.....	50.000
95000.....	55.000	95001.....	50.000	95002.....	50.000	95003.....	50.000	95004.....	50.000	95005.....	75.000	95006.....	55.000	95007.....	55.000	95008.....	50.000	95009.....	50.000
95010.....	55.000	95011.....	50.000	95012.....	50.000	95013.....	50.000	95014.....	50.000	95015.....	50.000	95016.....	55.000	95017.....	55.000	95018.....	50.000	95019.....	50.000
95020.....	55.000	95021.....	50.000	95022.....	50.000	95023.....	50.000	95024.....	50.000	95025.....	50.000	95026.....	55.000	95027.....	55.000	95028.....	50.000	95029.....	50.000
95030.....	627.000	95031.....	20.000.000	95032.....	622.000	95033.....	60.000	95034.....	50.000	95035.....	50.000	95036.....	55.000	95037.....	55.000	95038.....	50.000	95039.....	50.000
95040.....	55.000	95041.....	50.000	95042.....	50.000	95043.....	50.000	95044.....	50.000	95045.....	50.000	95046.....	55.000	95047.....	55.000	95048.....	50.000	95049.....	50.000
95050.....	55.000	95051.....	50.000	95052.....	50.000	95053.....	50.000	95054.....	50.000	95055.....	50.000	95056.....	55.000	95057.....	55.000	95058.....	50.000	95059.....	50.000
95060.....	55.000	95061.....	50.000	95062.....	50.000	95063.....	50.000	95064.....	50.000	95065.....	50.000	95066.....	55.000	95067.....	80.000	95068.....	50.000	95069.....	50.000
95070.....	55.000	95071.....	50.000	95072.....	50.000	95073.....	50.000	95074.....	50.000	95075.....	60.000	95076.....	55.000	95077.....	55.000	95078.....	50.000	95079.....	50.000
95080.....	55.000	95081.....	50.000	95082.....	50.000	95083.....	50.000	95084.....	50.000	95085.....	50.000	95086.....	55.000	95087.....	55.000	95088.....	50.000	95089.....	60.000
95090.....	55.000	95091.....	50.000	95092.....	50.000	95093.....	50.000	95094.....	50.000	95095.....	50.000	95096.....	55.000	95097.....	55.000	95098.....	50.000	95099.....	50.000
Terminaciones		Terminaciones				Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
4160.....	130.000	811.....	25.000			533.....	35.000	174.....	25.000	005.....	25.000	7086.....	130.000	2887.....	130.000	7518.....	125.000	199.....	25.000
0.....	5.000					753.....	25.000			545.....	25.000	6.....	5.000	267.....	80.000	9588.....	125.000	89.....	10.000
						33.....	10.000			585.....	25.000			347.....	30.000	838.....	25.000		
										75.....	10.000			67.....	30.000	858.....	25.000		
														7.....	5.000				

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.254.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL
396.000.000 Ptas.
Núm. 00267
PRIMER PREMIO

FRACCION
7.º

SERIE
5.º

PREMIO ACUMULADO
400.000.000

FUTBOL



El Zamora, lo intentará de nuevo.

La liga en Tercera comienza el próximo domingo

El Grupo VIII, con muchas caras nuevas, presagia un buen torneo

La G. Segoviana, uno de los conjuntos con más posibilidades para estar en cabeza

Salvo que no sean superadas las dificultades para elaborar el calendario en el grupo VIII de la 3ª división, la liga dará comienzo el próximo domingo. A lo largo de todo el mes de agosto los equipos han realizado su puesta a punto a través de encuentros amistosos, que sirven para elaborar este reportaje.

JOSE Mª MARTIN

Tan sólo siete días faltan para comenzar la liga y si bien la Federación Regional aún no ha podido editar el calendario definitivo, existe la esperanza de que, pese a ello, pueda rodar el balón "oficial" el domingo 4 de septiembre.

Los equipos que conforman el grupo VIII de la tercera división han aprovechado el mes de agosto para poner sus plantilla a punto. Han sido muchos los encuentros disputados, los cambios de jugadores y las novedades habidas entre los 20 equipos que, al menos en principio, serán los que integren el citado grupo.

Hay un grupo de clubes de los que se esperan sean los animadores de la liga. Aquí sus nombres: Cultural Leonesa, Ponferradina, At. Bungalés, Salmantino, G. Segoviana, Laguna, At. Bembibre y Zamora. Seguro que a ellos se les unirán otros que no salen a la competición con esa vitola.

El traspies sufrido por la Cultural al descender de la segunda B en la pasada edición de liga, hizo tambalear los "cimientos" del club, donde no se esperaba tal varapalo. Sin embargo, han sabido recuperarse y de la mano de Manuel Tomé, su entrenador, se confeccionó una buena plantilla. Uno de sus éxitos más notorios de la pre temporada fue la



At. Bungalés, quiere dar el salto.

victoria ante el Real Valladolid, 2-0, en el "Antonio Amilibia". Es una buena muestra de que en el conjunto blanco hay deseos de revancha para conseguir de nuevo el ascenso.

En el novedoso "3 x 1" jugado en La Bañeza, que se adjudicó el Caudal de Mieres, perdió frente a éstos 0-1 y ganó al organizador por el mismo marcador.

El Zamora embargado

Jugadores como Valderrey, Aláez, Fierro, Blanco o Cantero, dará solvencia al conjunto de la capital del antiguo reino.

Los jugadores y técnicos del Salmantino mostraron su desilusión ante la decisión de la U.D. Salamanca, club al que pertenece por filialidad, de no aceptar la propuesta de la Federación Española para que el conjunto charro pudiera cubrir la plaza del Burgos en la segunda B.

Quizás ello hizo que tuviera resultados un tanto atípicos en la pretemporada. Nadie esperaba, por ejemplo, que el equipo que dirige Losada perdiera, 3-0, en Plasencia, si bien recuperó luego el camino al ganar al Mirandés, en "Anduva", por 2-3. La plantilla, como es habitual en los filiales, ha tenido amplias incorporaciones. Si bien permanece el mismo esquema de la pasada campaña con jugadores como Dámaso, Ferreiro, David Sánchez o el portero Javi.

La junta directiva del Zamora que preside Antonio de Avila, que intenta levantar el club pese a sus graves problemas económicos, le llueven las dificultades. Una de ellas el embargo realizado por el INSS para que el club haga efectivo el abono de 1.200.000 pesetas que adeuda, por impago de cuotas, a la Seguridad Social. A ello hay que unir

la cifra de 1.000.000 de pesetas que el club debe a su anterior entrenador, Miguel Angel Montes.

Trabaja ahora el club en la idea de captar nuevos socios, algo más de 350 tiene ahora, y poder llegar a los 700. Su presupuesto para la presente temporada se ha reducido de forma drástica. De los 30 millones de la pasada temporada para jugadores y entrenador, en la presente se ha descendido a nueve. En cuanto a jugadores destacar dos fichajes: el portero Fabián, procedente del Salmantino, y el delantero Catón, del Palencia, si bien Luis Alfredo Puente, el técnico, mantiene su idea de nuevas incorporaciones.

Como resultado más sorprendente, destacar el empate, 2-2, frente al Spórtig de Gijón, al que venció en la tanda de penaltys, adjudicándose el trofeo Ciudad de Zamora.

El Bungalés va a por todas

J.M.M.

Quién al parecer no va a tener problemas económicos en la liga va a ser el At. Bungalés, que parte con un presupuesto de 31 millones de pesetas. Y en ese orden de buenas noticias significar que los encuentros del ex filial del Real Burgos, los disputará éste en El Plantío, y no en el destaralado "Sedano". El Ayuntamiento le hizo el ofrecimiento y como era lógico el club aceptó de inmediato. Eso sí, con la presión en contra del presidente del Burgos que sigue defendiendo la idea de que su equipo jugará en segunda.

En orden a la plantilla, que el equipo ya tiene confeccionada, pudiera haber tres incorporaciones, las de Salva, Maxi y Renedo procedentes de la Arandina. Algo que ha caído muy mal en el club ribereño, ya que los jugadores se habían comprometido con ellos.

La presentación del Bungalés terminó con derrota, el Valladolid Promesas le ganó en El Plantío por 0-3, mientras que el Lermeño le vencía tres días antes por 3-2 en el Arlanza, de Lerma. Fernando Gómez, su entrenador, dispone ya de 22 jugadores.

Cautos andan los directivos de la Ponferradina. El equipo pasó por muy malos momentos tras el descenso y no quieren demasiadas "alegrías" en el comienzo de la temporada. En su primer encuentro de la pretemporada, tras haber confeccionado una plantilla prácticamente nueva, ganaron 1-0, al Hulleira en "Fuentesnuevas". Eulate, su técnico, va a contar con jugadores como Capelo, Ministro, Salmerón, Luque y Flórez, entre otros.

Para el titular del campo de "Los Juncos", At. Bembibre, la nueva temporada no será muy diferente, en cuanto a plantilla, a la anterior. Continúan jugadores como Nazario, Martino, Prieto, Blanco, Casimiro, Josines y Arienza.

Entre los encuentros jugados en el presente mes destaca el que llevó a cabo frente a la Cultural Leonesa. Vencieron los de la capital por 0-1, pese a que los del Bierzo realizaron mejor juego.

Donde pudieron cambiar las cosas y no cambiaron fue en Laguna. La directiva del club vallisoletano tuvo el ascenso a segunda división en la mano -incluso algunos medios le habían ubicado ya en esa categoría-, pero sus directivos fueron conscientes y respaldados por los socios no aceptaron la invitación.

El equipo será esta temporada una incógnita. Tras dos campañas situándose entre los primeros -en la temporada pasada fue el campeón-, la situación parece haber cambiado, por cuanto se han marchado varios jugadores.

BALONCESTO



El alumnado observa y aprende.

Más de sesenta normas cambiará el basquet en la próxima campaña

Paco Monjas: "Para levantar el baloncesto sólo hay un lema: trabajar"

"Si se continúan aplicando sistemas ultradefensivos el juego no va a evolucionar"

El deporte del basquet continúa con su buena costumbre de buscar nuevos alicientes en cada temporada a fin de atraer nuevos aficionados a las gradas de los polideportivos. Es una de las actividades deportivas que trata siempre de buscar nuevas fórmulas y poner al día sus reglamentos.

JOSE M^o MARTIN

El baloncesto va a contar en la próxima temporada con nuevas modificaciones en el desarrollo del juego. Los árbitros ACB han llevado a efecto a lo largo del verano diversidad de charlas, conferencias, clinic... con la finalidad de dar a conocer a todos los implicados de qué forma se llevarán a efecto las variaciones.

En Segovia, con la organización de la Delegación Provincial, fue Paco Monjas quien llevó a efecto en las instalaciones del "Pedro Delgado" su disertación, con un buen montaje de los temas. El árbitro segoviano se mueve en estos temas como pez en el agua.

Pregunta.- ¿Qué pretende ahora la FIBA con la introducción de estos nuevos cambios?

Respuesta.- En todo caso lo que se busca es mejorar el juego. A través de lo que se ha visto en los últimos europeos y en el Campeonato Mundial, han com-



Monjas, da explicaciones a la audiencia.

probado que el espectáculo del baloncesto cada vez iba a menos. Los sistemas ultradefensivos que se están poniendo el práctica, caso concreto fue el de la final de la Copa de Europa, donde primaba la defensa sobre cualquier otra faceta del juego. Esta situación, que no es buena para que el espectáculo llegue a las gradas, tiene preocupados a los dirigentes FIBA y también a los de la NBA, que quieren que el espectáculo vuelva a la cancha y llegue a las gradas.

P.- ¿Cómo afectará a los árbitros la nueva normativa?

R.- Yo he dirigido ya siete encuentros aplicando las nuevas normas y no encontré dificultades. Ahora bien, todo dependerá del árbitro. Si éste quiere ser protagonista lo será y no sólo en baloncesto. Lo que la normativa pretende ahora, introduciendo 61 artículos nuevos, es que las reglas sean más coherentes, exactas y precisas, con la finalidad de que el árbitro tenga que intervenir menos. Sí tendremos

mayor influencia en la falta anti-deportiva, por lo que tendremos que evitar siempre que no quede sin sanción aquel jugador que pudiera cometer una acción violenta.

P.- ¿Puede haber factores concretos que puedan mejorar el espectáculo deportivo?

R.- Siempre he dicho que en ese aspecto existen dos pilares fundamentales: el entrenador y el árbitro. Si los entrenadores continúan aplicando técnicas ultradefensivas, el baloncesto no va a evolucionar.

El mal momento del baloncesto español

J.M.M.

P.- ¿Es cierto que la situación del baloncesto español no es buena?

R.- Sí hemos de tener como referencia el mundial donde nos dejó fuera China, de buena nada. Pero creo que debemos levantarlo entre todos. Aquí sólo hay un lema a poner el práctica: trabajar. Sólo así se podrá recuperar el baloncesto desde los colegios. Que el niño lo practique y el espectador se divierta.

P.- Monjas conoce bien el baloncesto de élite, ¿qué puede estar pasando en la selección?

R.- Para mí que una decisión más negativa fue la de suprimir la liga junior. Ahí se pulían los jugadores y trabajaban. Frente a esa decisión se tomó otra, la de autorizar la incorporación de tres extranjeros, quizás pensando que con ello se abarataba el mercado nacional, donde los precios eran espectaculares. Ahora, ante la falta de equipos los jugadores cadetes y junior españoles se marchan a jugar a EE.UU., donde lo hacen en los equipos de la Universidad, compatibilizando con sus estudios.

P.- Sin embargo con la llegada de la liga de aficionados la situación mejoraría para los más jóvenes.

R.- Es cierto y puede ser algo muy importante para el nuevo modelo de baloncesto que buscamos en España. Y si tuviéramos la suerte de que en vez de tres jugadores extranjeros fueran dos, habría un mayor estímulo en los nacionales. Lo que sucede es que la ACB también ha de defender sus derechos.

P.- ¿Tendrá la liga ACB también partidos de cuatro tiempos como en la NBA?

R.- La FIBA está consintiendo estas situaciones porque existe una "guerra" muy fuerte tanto comercial como económica. Lo que no permite el organismo internacional a la ACB es que entre en cuestiones técnicas que puedan afectar el juego. Lo que está claro es que el futuro del baloncesto está en la liga europea, y no creo que tarde mucho tiempo en aparecer. Los grandes clubes españoles no pueden mantener esta estructura.



El árbitro no para ni en verano

Buscar el espectáculo

J.M.M.

P.- Con la nueva normativa en la mano, ¿consideras que puede mejorar o que puede ser simplemente un papel mojado?

R.- Por lo que yo he visto hasta ahora, creo que sí. Lo que sucede es que no es lo mismo un encuentro amistoso que el de una competición. Ahí será el momento de comprobar cómo evolucionan los entrenadores. Creo que si se acepta la norma en lo que busca, los encuentros de baloncesto terminarán con muchos más puntos que hasta ahora, el contraataque será más fácil y ello

repercutirá en la grada.

P.- Puede que desde fuera se vea así, pero ha dado casi siempre la impresión de que los árbitros habéis favorecido en decisiones violentas mucho más al infractor.

R.- Eso es cierto y por ello la FIBA nos ha pedido que se cambie ese aspecto en la cancha. Creo que a partir de ahora se va a ver más al jugador técnico, al creativo y al espectacular, porque es a ellos a los que la norma favorece.

P.- ¿Cómo es acogida la nueva normativa entre los colectivos a los que te diriges?

R.- Tras regresar de mis vacaciones por sudamérica, estoy recorriendo un amplio campo. Viajé a Asturias, ahora voy a Soria, posteriormente a Barcelona y en los primeros días de septiembre estaré en Luxemburgo, para regresar a Valladolid. Considero que existe verdadero interés por conocer estas novedades, lo que considero normal por cuanto van dirigidas a todos los que, de una forma u otra, intervienen en el juego del baloncesto. Yo pongo mi granito de arena en algo que me gusta, para mostrárselo a mis compañeros.

OLIMPISMO

Abadía: "La acogida a Jaca ha sido más cordial de lo normal"

París (Efe).— Armando Abadía, alcalde de Jaca, aseguró ayer que la acogida dispensada a la delegación de esta ciudad, candidata a organizar los Juegos de Invierno del año 2002, por la Ejecutiva del Comité Olímpico Internacional (COI) "ha sido más cordial de lo normal", y que los gestos de aprobación ante el informe presentado fueron constantes.

La delegación de "Jaca 2002. Los Pirineos" se presentó ayer por primera vez ante el COI, cuya Ejecutiva permanece desde el viernes reunida en París dedicó la mañana de ayer a recibir a las nueve ciudades candidatas a organizar los Juegos de ese año.

El equipo representante de la candidatura de Jaca, formado por seis personas a las que ha introducido el presidente del Comité Olímpico Español (COE) y miembro del COI, Carlos Ferrer Salat, sólo dispuso de un cuarto de hora — como el resto de ciudades — para resumir el proyecto y los apoyos institucionales con los que cuenta.

Rafael Cortés Elvira, secretario de Estado para el Deporte y representante del Gobierno español en la candidatura, incidió en su discurso de presentación en la posibilidad que ofrece Jaca de "ampliar el mapa geográfico de los deportes de invierno", a la vez que recordó el respaldo manifestado por el Rey Juan Carlos y por el Consejo de Ministros.

CICLISMO

La selección española, en busca del jersey arco iris en el Mundial de fondo

Induráin intentará batir el récord de la hora el próximo viernes, según Banesto

Eusebio Unzué, uno de los directores deportivos de Banesto, confirmó ayer oficialmente que Miguel Induráin intentará batir el récord de la hora el próximo viernes, día 2 de septiembre, a las 18 horas, en el velódromo de Burdeos.

Agrigento (Italia) (Efe).— Unzué dio a conocer la decisión definitiva del cuádruple vencedor del Tour de Francia en la localidad italiana de Agrigento, donde hoy domingo, se disputará el Mundial de fondo en carretera para ciclistas profesionales.

Unzué adelantó por la mañana la noticia, aunque posteriormente la secretaria de Miguel Induráin manifestó a Efe que "todavía no se sabe con seguridad cuándo llevará a cabo su intento de batir el récord de la hora". Esta información contrastaba con el anuncio efectuado por Eusebio Unzué. Al final, el director deportivo de Banesto anunció oficialmente que el ciclista navarro intentará batir la plusmarca el próximo viernes en la pista cubierta de Burdeos.

Induráin continúa actualmente su preparación en Navarra alternando reposo y entrenamiento de ruta, antes de volver a Burdeos a principios de la semana que viene.

El récord de la hora lo tiene en la actualidad el escocés Graeme Obree con 52.713 kilómetros, conseguido en Burdeos el 27 de abril pasado.

Olano y Edo

Abraham Olano, Angel Edo

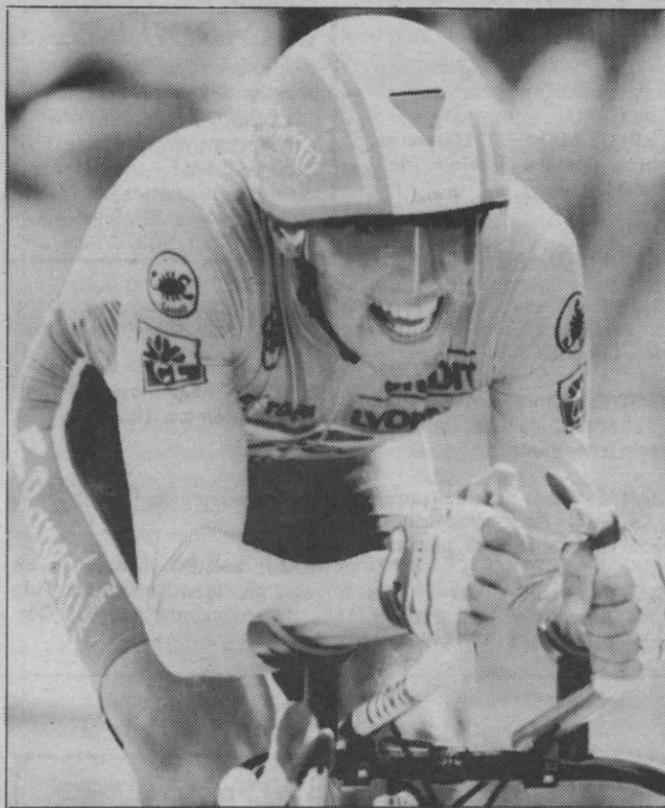
y, Laudelino Cubino serán los teóricos jefes de filas de la selección española en la prueba de fondo del Campeonato del Mundo de Ciclismo para profesionales, que se disputará hoy en un circuito de 13,2 kilómetros de Agrigento, al que tendrán que dar 19 vueltas para completar 252,7 kilómetros.

José Grande, seleccionador nacional, dijo que tras el entrenamiento efectuado ayer de tres horas la táctica y misión de cada cual en el mundial las tiene ya decididas.

La armonía y el buen compañerismo es la nota destacada hasta el momento, tras los dos entrenamientos hechos desde que llegaron a la localidad de Agrigento; pues los corredores no ven con malos ojos el formar una piña en torno a Edo, Olano y Cubino para luchar por el triunfo.

Todo el equipo nacional español girará en torno a Edo y Olano, aunque los comodines serán Cubino, ha preparado meticulosamente el Mundial y Delgado, mientras que el resto tendrá como principal misión evitar que les vaya alguna escapada.

En los primeros kilómetros los encargados de vigilar van a ser los jóvenes, pues según Grande es la parte más "fácil" de la carrera. Por ello los res-



ARCHIVO

El campeón navarro, dispuesto a batir la plusmarca de la hora.

ponsables de estar al frente del grupo en la primera parte de la carrera serán Cuesta, Uría, Fernández y Cabello.

Luego, el turno de tratar de seguir la rueda de los italianos que, debe de ser la buena; serán los Díaz Zabala, Marino Alonzo, Uriarte y Escartín. Para rematar en la meta Edo, Olano y Cubino. El objetivo de los españoles no es otro que mejorar la última plata, la con-

seguida por Induráin —gran ausente en el mundial— el pasado año, por el oro, metal que hasta ahora se les ha negado a los ciclistas españoles.

España ha logrado en los Mundiales dos medallas de plata, Luciano Montero en 1935 y Miguel Induráin 1993, y seis de bronce, Ramón Sáez (1967), Luis Ocaña (1973) y Juan Fernández en 1980, 1987 y 1988 y Miguel Induráin en 1991.

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz acosa a Didier Auriol tras la segunda etapa del Rally 1.000 Lagos

Jyvaskyla (Finlandia) (Efe).— El español Carlos Sainz acosó insistentemente al francés Didier Auriol durante la segunda etapa del Rally 1.000 Lagos y sigue en la tercera posición de la clasificación general, pero ahora a sólo siete segundos de arrebatar la segunda plaza a su rival, mientras que el finlandés Tommi Makinen, líder, va camino de lograr hoy su primera victoria mundialista.

Carlos Sainz (Subaru Impreza) comenzó la segunda jornada con 27 segundos de desventaja con respecto a Auriol, líder al final de la primera etapa, pero poco a poco ha conseguido "limar" su desventaja con respecto al actual líder del Mundial de pilotos hasta dejarla en sólo siete.

Si el madrileño, autor ayer de cinco mejores tiempos, desbancó hoy al francés, empataría con él al frente del certamen, cuando sólo faltan dos carreras para terminar el Mundial.

En la clasificación general ab-

soluta, Makinen, que recuperó el primer puesto nada más completarse la primera prueba especial del día, cuenta con 22 segundos de renta sobre Auriol y 29 con respecto a Sainz. El finlandés, de 30 años, participa este año por octava vez en esta prueba y va camino de lograr su primer triunfo en un rally del Mundial, y además en su casa.

Remontada

Sainz, a pesar de la espectacular remontada de la etapa de ayer, tuvo algunos problemas que le impidieron arañar incluso algún segundo más. En la segunda prueba especial del día, se le descompuso la espuma del sistema antipinchazos (EMI) de sus neumáticos, poco después tuvo que cambiar el anclaje de un semieje del tren delantero y se quejó de sobrecalentamiento de motor antes de empezar el duodécimo tramo de la jornada.

Juha Kankkunen (Toyota Celica Turbo 4WD), empatado a puntos con Sainz en la segunda

plaza del Mundial de pilotos, se dedicó ayer a remontar posiciones a toda prisa, con la intención de acabar la carrera entre los diez primeros puestos (algo que mañana puede conseguir) y sumar algún punto en un rally que ya ha ganado en dos ocasiones.

El cuatro veces campeón del mundo, que el viernes perdió todas sus opciones como consecuencia de un accidente y posterior penalización, empezó la jornada en el puesto 35 y la terminó en el undécimo, pero sigue a más de 18 minutos del líder.

Kankkunen realizó el mejor tiempo en cinco de los tramos disputados (uno compartido con Sainz y otro con Auriol), e incluso se llevó el susto de la jornada, al tener que hacer una violenta maniobra para evitar atropellar a un niño que cruzó la carretera pocos metros después de que el Celica del finlandés aterrizara a casi doscientos kilómetros por hora tras de franquear uno de los múltiples saltos que caracterizan este rally.

FUTBOL

Valdano: "Ha existido respuesta suficiente a la baja de Redondo"

Cádiz (Efe).— Jorge Valdano, entrenador del Real Madrid, señaló al término del partido que empató su equipo 2-2 contra el Cádiz, que milita en la segunda división B, que se iba tranquilo porque "ha existido respuesta suficiente a la baja de Fernando Redondo".

"El Cádiz nos sacudió con dos goles impresionantes, lo que generó un partido inesperado. A pesar de ello, dominamos de manera clara y rotunda el balón y creamos ocasiones de gol, pero nos encontramos con un portero y una defensa soberbias. Ahora sólo nos queda resignación", manifestó el técnico madridista.

"Esperábamos estar en la final. Ahora sólo nos queda seguir trabajando. Esta derrota va a bajar los decibelios (de la afición). De todas formas, hubo aspectos de mi equipo satisfactorios, como la retención del balón", dijo Valdano.

El Real Madrid fue eliminado

del trofeo Ramón de Carranza en las tandas de penalties.

Respecto al Sporting de Lisboa, equipo con el que se medirá el Real Madrid en la primera eliminatoria de la Copa de La UEFA, Valdano manifestó que no le sorprendía el emparejamiento y que aunque era "un gran rival" su equipo debía "asumir su condición de favorito".

Para Miguel González, Michel, el empate contra el modesto Cádiz y la derrota en los penalties de desempate "ha sido paradójicamente algo bueno". "Nos vamos a encontrar muchos Cádiz a lo largo de la Liga", subrayó.

Por otro lado, el Real Madrid podrá ejercitar la opción de recompra sobre su delantero Ismael Urzaiz recientemente traspasado al Salamanca, durante los dos próximos años, según informaron a Efe fuentes del conjunto madrileño, aunque no quisieron precisar la cuantía de la misma.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS



⇨ OFERTAS EMPLEO
⇨ COMERCIALES
⇨ INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso céntrico, amueblado y soleado. C/ Gascos, 13, 1º, de 6 a 8 tarde.

SE ALQUILA vivienda, 2 dormitorios, seminueva, sin muebles, céntrica. Tlf.: 432285.

IMPAGADOS ▼

¿LE DEBEN DINERO? Llámenos. Cobros Castilla. Teléfono 983/373809 (3 líneas).

INMOBILIARIAS ▼

UGARTE: Vende molino 1.000 m². Parcela 10.000 m². Zona Coca. Chopera. Río.

UGARTE: Vende parcela 1.000 m². El Sotillo. Vallada. Proyecto. Precio a convenir.

UGARTE: Vende preciosa parcela. La Granja 3.000 m². Perfectamente vallada, chopos, pinos.

UGARTE: Vende solar c/ Las Heras (San Cristóbal), 210 m². Proyecto. Tlfs.: 444647-445455.

FINCAS NOVO. Alquila piso frente Santo Tomás, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual. Tlf.: 441729.

FINCAS NOVO. Vende casa para rehabilitar en Trescasas. ¡Ocasión! 5.000.000. Tlf.: 444055.

C. CARDIEL, S.A.

Comunica a sus CLIENTES, la entrega de llaves de los CHALETS "EL SEÑORIO DE SEGOVIA" Y, a sus amigos, que iniciamos la VENTA de la 3ª FASE, con un Proyecto Nuevo y una situación irrepetible dadas sus espectaculares VISTAS. Infórmese: 43 48 88 o VISITENOS. C/Riaza, s/n.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA local, 100 m². renta económica. Tlf.: 422590.

TRABAJO ▼

"GANE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba".

SE NECESITA dependiente de 2ª para barra. Tlf.: 434807.

VARIOS ▼

FCO. J. REDONDO F. (construcción). Hago toda clase trabajos de albañilería. Obra grande y pequeña. Rehabilitaciones, cerramientos, etc. Se hacen presupuestos. Teléfono 480049.

NEW
906 345678
LINE

LA NUEVA LINEA
PARA TUS INTERCAMBIOS

76 pts/min. día. 55 pts/min. noche y festivos. Mdx. 30 min. A.E.S. SL

VENTAS ▼

SE VENDE chalet adosado en San Cristóbal, 3 plantas, con garaje amplio, 240 m². Perfecto estado. 441919 ó 444041.

SAN RAFAEL (SEGOVIA)

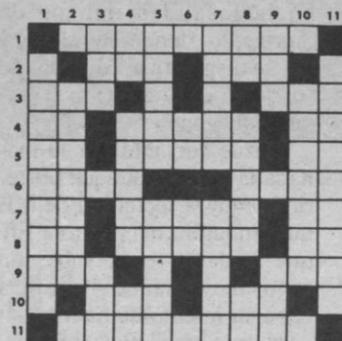
Paseo de Rivera, 19
(a 100 metros del pinar)
PISOS DOS, TRES
DORMITORIOS
CALEFACCION INDIVIDUAL, GASOLEO
MAGNIFICAS CALIDADES
ENTREGA INMEDIATA
Información Obra:
Telfa. (921) 43 31 18 - 43 31 19

PARTICULAR vende piso con garaje. Urbanización Parque Robledo. 442292 (noche).

VENDO dúplex 205 m². Santo Tomás, garaje, trastero. 42 millo- nes. Tlf.: 431406.

VENDO chalet, con parcela de 1.500 m². Tlf.: 472025.

CRUCIGRAMA



te o en presencia de alguien o en el mismo lugar.

VERTICALES.-- 1: Máquina provista de fresas para labrar metales. 2: Municipio de Avila 3: Cabeza de ganado. Ente. 4: Carta de la baraja. Número. Nota musical. 5: Figura geométrica (Pl.). Al revés, libro de un pelirrojo. 6: Nombre de letra. Símbolo químico. 7: Artista de teatro o cine. Escudriñan. 8: Símbolo de letra. 10: Infundis energía moral a uno. 11: Cualquiera de los beneficios eclesiásticos superiores de las iglesias, catedrales o colegiatas (Pl.).

HORIZONTALES.-- 1: Que se puede otorgar graciosamente. 2: Demostrativo. Oxido de calcio. 3: Nivel. Hogar. 4: Terminación de infinitivo. Somnolencia. Al revés, preposición. 5: Reflexivo. Departamento de Francia. Al revés, preposición inseparable que significa dos o dos veces. 6: Arregle, apañe. Marcharme. 7: Entrega. Ciudad de Francia. Partícula inseparable privativa o negativa. 8: Al revés, artículo. Eludo. Del verbo ir. 9: Gorro militar. Demostrativo. 10: Período de tiempo. Al revés, recorra con la vista lo escrito. 11: Que se hallen delan-

SOLUCION

HORIZONTALES.-- 1: Gra- cable. 2: Eso. Cal. 3: Ras. Lar. 4: Er. Sopor. ne. 5: Se. Isere. IB. 6: Avie. Irme. 7: Da. Tolón. An. 8: OL. Evtio. ID. 9: Ros. Esa. 10: Era. ael. 11: Presentes. VERTICALES.-- 1: Presado- ra. 2: Arvalo. 3: Res. Ser. 4: As. Siete. Re. 5: Conos. ovias. 6: Pe. Li. 7: Actor. Olean. 8: Ba. Reino. Et. 9: LIL. Eie. 10: Animats. 11: Prebendas.

**TELEFONOS DE INTERES
FRENTE A UNA EMERGENCIA
EN CARRETERA**

Servicios Provinciales de Protección Civil	43.32.32
Teléfono de Emergencia Protección Civil	006
Guardia Civil	42.63.63
Cruz Roja	43.03.11
Guardia Civil de Tráfico	42.11.00
	42.86.49
Tele-ruta	91/441.72.22
Servicio Nacional de Meteorología	91/244.35.00
Hospital General	43.63.63
Hospital Policlínico	43.21.61
Hospital de la Misericordia	43.08.12
Casa de Socorro	43.41.41

PUESTOS DE AMBULANCIAS

Segovia	43.03.11
Riaza	55.04.98
Ayllón (N-110, Km. 97,800)	55.31.15
Boceguillas (N-I, Km. 117,200)	54.31.28
Cantalejo (N-112, Km. 42,800)	52.02.51
Cuéllar (N-601, Km. 147,500)	14.08.69
Sta. M.ª la R. de Nieva (N-605, Km. 31,500)	59.44.36
Villacastín (N-VI, Km. 84,000)	10.72.64

TELEFONOS DE INTERES

Juzgado de Guardia	43 06 83
Protección Civil	066
Cuerpo Nac. de Policía	42 51 61
Guardia Civil	42 63 63
Policia Municipal	43 12 12
Patrulla Policia	091
Urg. Seguridad Social	41 92 98
Hospital Misericordia	43 08 12
Cruz Roja (Urgencias)	46 00 00
Cruz Roja (Oficinas)	43 03 11
Bomberos	42 22 22
Guardia Civil de Tráfico	42 11 00
Telegramas por teléfono	22 20 00
Gobierno Civil	43 51 61
Ayuntamiento	43 36 11
Diputación Provincial	43 64 11
Hospital General	
Citaciones	41 92 74
Hospital Policlínico	
Citaciones	42 91 90
Ambulatorio	
"Ntra. Sra. de la Fuencisla"	
Cita previa	41 93 33
Renfe	42 07 74
	42 63 38
Estación Autobuses	42 77 25
Alcohólicos rehabilitados	43 32 69
Taxis:	
Radio Taxi	44 50 00
Fernández Ladreda	43 66 81
Plaza Oriental	42 02 58
Plaza Mayor	43 66 80

**SER
DONANTE DE ORGANOS**

UNA FORMA DE
ENTENDER LA VIDA



ASOCIACION DE ENFERMOS
(91) 522 24 44

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

NOMBRE _____
DIRECCION _____
POBLACION _____
TELEFONO _____ NIF _____
DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 + IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts + IVA (15%)
Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

ANUNCIOS POR PALABRAS



- 08,00.- ESTAMOS DE VACACIONES
- 12,00.- EL DIA DEL SEÑOR
- 13,00.- PUEBLO DE DIOS
- 13,30.- A DIVINA QUIEN MIENTE ESTA NOCHE (R)
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO-1
- 15,30.- CINE DE ORO (I)
"La ley de la horca"
- 17,10.- CINE DE ORO (II)
"La esclava libre"
- 19,20.- ESTRENOS TV
"Aeropuerto internacional"
- 21,00.- TELEDIARIO -2
- 21,30.- LA PELICULA DE SEMANA "Las dos señoras Greenvilles"
- 01,00.- NUESTROS DETECTIVES
- 02,30.- LO MEJOR DE LO PEOR
- 02,55.- NOTICIAS
- 03,00.- DIGA 33
- 03,25.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 08,00.- EURONEWS
- 08,45.- TIEMPO DE CREER
- 09,00.- GRANDES INTERPRETES EN LA 2
- 10,00.- DEPORTES
- Ciclismo. Campeonato del mundo profesionales en ruta
- Voleyplaya. Campeonato de Europa
- Motos de agua.
- Windsurf.
- Vela. Copa América.
- 16,45.- MISION EUREKA
- 17,40.- ASUNTOS DE FAMILIA
- 19,15.- TEQUILA Y BONETTI
- 20,05.- NIDO VACIO
- 20,30.- EL SUPERAGENTE 86
- 21,00.- LINGO
- 21,30.- LINEA 900
- 22,00.- AQUELLOS MARAVILLOSOS
- 22,30.- EL COMPROMISO DE SHANNON (nueva serie)
- 00,05.- ALUCINE "Setenta minutos para huir"
- 01,30.- CINE CLUB: GENTES DE EUROPA "Un mundo sin piedad"
- 03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

- 07,30.- DON GATO
- 08,00.- ENCIERRO DE SAN SEBASTIAN DE LOS REYES
- 08,05.- TRAS 3 TRIS, VACACIONES

- 11,00.- PUNKY BREWSTER
- 11,30.- PARADISE BEACH
- 13,00.- EL CHOU (rep.)
- 14,00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- SUPERCINE DEL DOMINGO
"La aventura árabe"
- 17,30.- MINI-SERIE: UNA VIDA ATORMENTADA
- 20,00.- FUTBOL: TROFEO RAMON DE CARRANZA (3 y 4 puestos)
- 22,00.- FUTBOL: TROFEO RAMON DE CARRANZA (Final)
- 23,30.- CINE DE MADRUGADA
"El amor sí tiene cura"
- 01,30.- CINE DE MADRUGADA
"Bruja más que bruja"
- 03,00.- TELEVENTA
- 04,30.- CINE DE MADRUGADA
"Dulce compasión"



- 07,15.- TELEBUTEN
- 10,30.- PRESSING CATCH
- 11,55.- ENREDOS DE FAMILIA
- 11,25.- TE HE PILLAO (r.)
- 12,15.- PAPA COMANDANTE
- 12,40.- GALA VIVA AMERICA (r.)
- 14,30.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
- 15,00.- POWER RANGERS
- 15,30.- CINE
"Los bárbaros"
- 17,20.- EL MAXIPOLICIA
- 19,05.- AVANCE DE NOTICIAS
- 19,10.- CAMPEONES DE LA PLAYA
- 20,00.- DIAS DE GLORIA
- 20,45.- ACAPULCO HEAT
- 21,30.- PASION RENAULT
- 21,35.- GRACE AL ROJO VIVO
- 22,00.- CINE
"Fotografía mortal"
- 23,50.- CINE "La presa del camaleón"
- 01,25.- FORMULA 1 Gran Premio de Bélgica.
- 03,10.- DOS CONTRA EL CRIMEN
- 04,00.- HELICOPTERO
- 04,50.- PETROCELLI
- 05,40.- NOVEDADES INCREIBLES
- 06,30.- F.B.I.
- 07,20.- NOVEDADES INCREIBLES

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.



- 08,15.- DEL 40 AL 1
- 09,10.- DIBUJOS ANIMADOS: Tiranosaurus Rex
- 09,35.- TELESERIE: Los navegantes
- 10,00.- DOCUMENTAL: AUTOS LOCOS
- 11,05.- CINE: ESCUELA PRIMARIA
- 13,00.- EL GRAN MUSICAL
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- 24 HORAS
- 15,00.- DOCUMENTAL NATURALEZA
- 15,30.- CINE: EL HOMBRE DE CALIFORNIA
- 16,56.- CINE: NIÑOS DEL DOMINGO
- 18,56.- NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL +:
- 19,50.- PIEZAS: Animación.
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LO MEJOR DE "EL DIA DESPUES" I
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22,00.- ESTRENO CANAL +: NAUFRAGOS DEL ESPACIO
- 23,28.- BOXEO
- 00,28.- CINE: EL CUERPO DEL DELITO
- 02,05.- CINE: 29TH STREET
- 03,42.- CINE: ALBUM DE FAMILIA
- 05,20.- TRANSWORLD SPORT
- 06,24.- CIERRE



TELEMADRID

- 08,00.- HOSPITAL
- 08,50.- EL SURFISTA
- 09,40.- CICLO JHON WAYNE
- 10,45.- LOS DINOSAURIOS
- 11,15.- LA BANDA DE LAS TORTUGAS NINJA
- 11,45.- LA BANDA DE PELICULA
- 12,45.- EL DESAFIO DE LOS DIOS
- 14,00.- MADRID FIN DE SEMANA
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- LOS PICAPIEDRA
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,15.- OLE TUS VIDEOS
- 18,10.- PERRY MASON
- 19,45.- CHAN TATACHAN
- 21,15.- TELENOTICIAS
- 21,30.- INOCENTE INOCENTE
- 23,05.- CINE: UNA DEL OESTE
- 00,15.- GOL A GOL
- 01,00.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 02,45.- JUSTICIA CALLEJERA
- 03,30.- TELE VENTA
- 04,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA C.A.M.

GRAN PANTALLA

"Wyatt Earp", de Lawrence Kasdan

ANDRES P. LLORENTE

Lawrence Kasdan, que siempre ha sido un cinéfilo empedernido, es un apasionado del western. Por otra parte el famoso duelo en K.O. Corral siempre ha resultado muy fotogénico. Así no es de extrañar que quien ya se aventuró a rodar "Silverado" en una época, 1985, en que el género no parecía despertar muchas simpatías se involucrase ahora, en pleno auge, en un proyecto sobre la mítica figura de Wyatt Earp y más si iba a contar con el protagonismo y la ayuda financiera de Kevin Costner, un actor al que este personaje le viene al pelo.

El tema, claro está, es enormemente socorrido, el propio John Ford lo abordó en uno de sus más clásicos y mejores filmes. "Pasión de los fuertes" (My darling Clementine) con Henry Fonda, en 1946, y esta misma temporada lo interpretaba también Kurt Russell en "Tombstone", de George Pan Cosmatos. Pero aun con toda la admiración y respeto que pueda merecernos la película de Ford y al margen de las dudas que abriguemos sobre la vilipendiada "Tombstone" quienes todavía no hemos podido verla, el "Wyatt Earp" de Kasdan debe afrontarse como una enriquecedora versión del legendario personaje y hay que afirmar que la impresión que causa es netamente positiva, especialmente su primera mitad, de notable densidad dramática,

extraordinarios diálogos, buen ritmo y un impecable acabado formal que puede extenderse al resto de la película. Mención especial aquí para la fotografía de Owen Roizman y la música de James Newton Howard.

La segunda parte resulta algo desquiciada, descompensada bajo el peso y los efectos de tanto tiroteo y sin claros agarraderos; sin embargo, es entonces cuando hace su deslumbrante aparición Dennis Quaid quien nos apabulla constantemente con su trabajada expresión, sus magníficas réplicas y un físico admirablemente moldeado tras la exagerada pérdida de kilos a que se ha sometido para adecuar su tipo al de un Doc Holliday gravemente aquejado de tuberculosis.

En fin, Kasdan ha tratado de meter a su héroe en su auténtica dimensión humana, rastreando datos biográficos fiables y haciéndolo mucho más vulnerable de como normalmente nos lo representan. Para ello ha necesitado tres horas, que no obstante nunca se hacen pesadas, y por añadidura ha conseguido un buen retrato de la dureza de unos tiempos que nunca terminan de perder vigencia.

Con "Wyatt Earp", más que la mejor película del verano, Kasdan nos ha entregado una de las más serias e interesantes propuestas de Hollywood para cualquier temporada.



- 19,30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- PELICULA: "Los nuevos americanos"
- 21,30.- ENCIERROS DE CUELLAR

- 21,45.- PELICULA: "La vida alegre"
A través de las vicisitudes de un Centro de Enfermedades de Transmisión Sexual se trama una comedia de enredo donde la doctora Ana da la vuelta al ministro, al director general, a la prostituta, al gay, a la secretaria...
- 23,15.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Sesiones 8 tarde y 11 noche:

"RAPA NUI"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

Sesión 6 tarde:

"SUPERDETECTIVE EN HOLLYWOOD III"

Sesiones 8 tarde y 11 noche:

"EL PEQUE SE VA DE MARCHA"

SALA 3

Sesiones 6 tarde y 10 noche:

"Wyatt Earp"

SONIDO DOLBY STEREO

CINE DE VERANO-TERRAZA LOS ZULOAGA

Sesión 10,45 noche:

"EL PIANO"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

AGUAS TERMALES CONTRA EL ESTRES Y LAS ENFERMEDADES

El baño de aguas termales es una costumbre extendida desde hace siglos, con la que los nipones buscan recuperar la juventud, curar sus enfermedades y librarse del crónico estrés de la vida en Tokio. Las características volcánicas de Japón amenazan con frecuentes terremotos y erupciones volcánicas, pero también ofrecen una gran riqueza: miles de fuentes de aguas termales desde simple agua caliente a disoluciones de carbonatos, sulfatos, sulfuros, hierro e incluso radioactividad, con distintas propiedades medicinales. Los más de 2.200 balnearios termales de todo el país están permanentemente abarrotados de clientes, que han reservado su habitación con antelación. La elaborada gastronomía en estos hoteles al más puro estilo oriental, la comodidad de vestir sólo ligeros kimonos de algodón y las diversas propiedades de las aguas — detalladas minuciosamente en carteles a la entrada de los baños — devuelven las ganas de vivir al "samurai de oficina", vapuleado por el exceso de trabajo y las tensiones. Los efectos curativos de las aguas parecen no tener límite: curan desde los nervios, a la artrosis, dolores de músculos y de huesos y enfermedades de la piel.

MISCELANEA

El concurso tiene lugar en Tokio el día cuatro de septiembre

Más de 52 mujeres compiten por el título de "Miss Internacional"

Japón prepara la pasarela para que 52 mujeres de los cinco continentes compitan por el codiciado título de belleza de "Miss Internacional", cuyo concurso se celebrará el próximo cuatro de septiembre junto a los santuarios sintoístas de Isse, los más importantes del archipiélago.

Tokio (Efe).— La presentación de las participantes, jóvenes de 17 a 23 años, en la capital japonesa ha levantado una nube de "flashes" de fotógrafos ávidos de plasmar posturas y sonrisas de estas chicas rubias, morenas y castañas, ataviadas con los trajes típicos de sus respectivos países y en bañador.

Los atuendos más vistosos y exóticos los lucieron las candidatas latinoamericanas, sobre todo las de Brasil, Costa Rica, Guatemala, Nicaragua y Venezuela, como corresponde a la rica artesanía local, aunque la estadounidense Karen Doyle dejó boquiabierto al público del hotel donde se celebró el "pase" al aparecer vestida de india, con un tocado de plumas tan largo como sus 180 centímetros de estatura.

"Este mundo es muy bonito y aunque me haría mucha ilusión ganar, es muy difícil saber quién será la chica afortunada, pues todas son guapísimas", dijo la venezolana Milka Chulina, la más alta del concurso, con 182 centímetros de altura, y una "experta" en los secretos de este particular mundo de la belleza, pues en 1992 se presentó a Miss Universo.

Los fotógrafos no perdieron



Convertirse en modelo es el sueño de muchas de las aspirantes.

ojo a la rubia murciana Carmen María Vicente, de 21 años, representante de España, y al paseillo que hizo envuelta en un mantón de Manila, con sombrero andaluz rojo y los tradicionales claveles rojos y blancos en el pelo.

Silvia de Esteban

"He dejado mi veraneo en Torrevieja para probar fortuna en este concurso de Japón, a ver si me llevo el título", como en 1990 hizo su compatriota Silvia de Esteban, dijo la española, que poco después volvió a ofrecer la "foto oportunidad" al lucir un bañador

morado con colgantes en el pecho.

Aficionada al flamenco, la natación y la lectura, indicó que lo suyo no es la cocina, al contrario de lo que se convirtió en coincidencia generalizada de las candidatas. "Me encanta la paella de pescado, pero prefiero comerla, porque prepararla...", comentó Carmen María Vicente.

Las candidatas a Miss Internacional dejaron patentes sus preocupaciones futuras, que van desde terminar los estudios hasta convertirse en la mejor modelo del mundo.

● El actor Marlon Brando afirma que conoció muy bien a Marilyn Monroe y que está seguro de que la actriz fue asesinada, según afirma en una parte de su autobiografía que comienza a publicar en exclusiva la próxima semana la revista "Stern", de Hamburgo. Brando, de 70 años, dice que cuando tenía 26 años conoció a Marilyn, que durante cierto tiempo fueron pareja, y que hasta la muerte de la actriz estuvieron viéndose a menudo. Brando dice que Marilyn Monroe le llamó por teléfono tres días antes de morir y que en esa ocasión no notó en su voz ningún síntoma de depresión o ideas de suicidarse, por lo que él creyó siempre que había sido asesinada. En otro pasaje ataca duramente a diversos actores, especialmente a Charles Chaplin del que dice que era terriblemente cruel y el mayor sádico que él ha conocido.

● John Wayne Bobbitt, el ciudadano estadounidense al que su mujer cortó el pene — y que luego se sometió a una operación para que le fuese reimplantado —, está rodando una película pornográfica para demostrar que "todo funciona". La película se llama "John Wayne Bobbitt. Sin censura" y su principal protagonista afirma que se trata de un "verdadero testimonio" para los médicos que lograron la operación. Al parecer, el filme pretende contar la historia real de su intérprete.

HOY NO ES FIESTA

Jesulín de Ubrique, operado a consecuencia de una cornada

Bilbao (Efe).— El diestro Jesús Janeiro, Jesulín de Ubrique, fue operado ayer a consecuencia de las lesiones producidas el viernes por la cogida de un toro en la plaza de Vista Alegre de Bilbao.

Jesulín resultó con varias heridas y erosiones en la cara y la axila izquierda, además de contusiones diversas y, lo más grave, una "fractura-contusión en mastoides con hematomas y fractura de la rama ascendente izquierda de mandíbula".

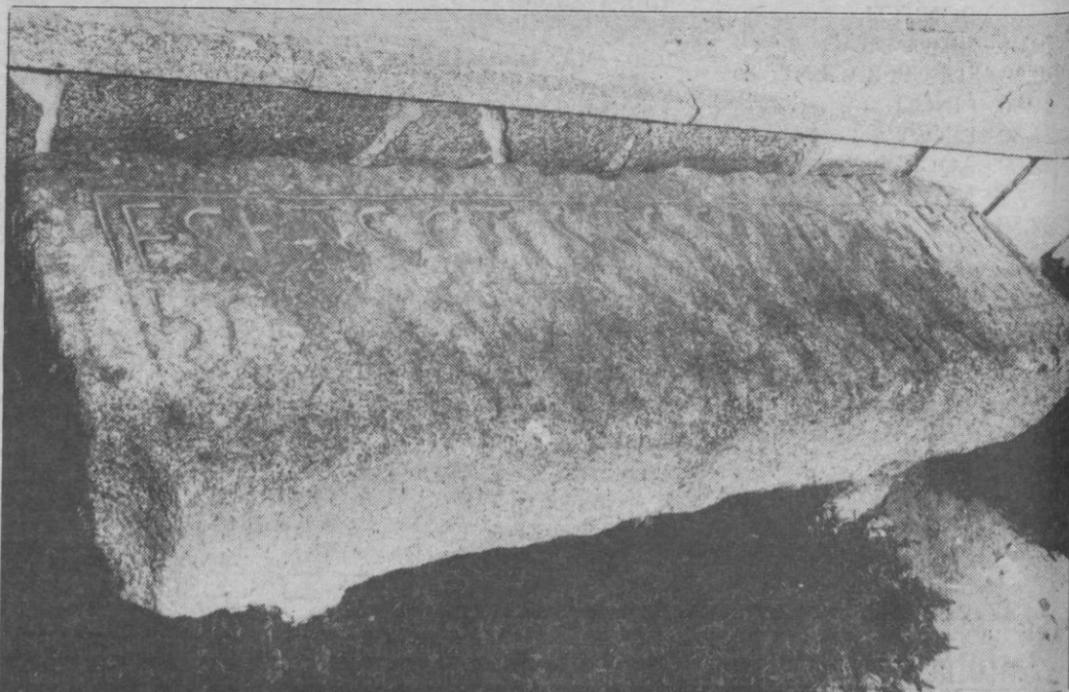
Por esta última fractura fue intervenido ayer, practicándosele una "fijación intermaxilar con una buena oclusión y retención correcta de dicha fractura", según indicó a Efe el doctor Javier Gabilondo, jefe del Servicio de Cirugía Plástica del hospital de Cruces, quien operó

al diestro por espacio de tres horas.

El estado de Jesulín de Ubrique, tras la intervención quirúrgica, es satisfactorio, aunque todavía deberá permanecer dos o tres días más internado antes de ser trasladado a una clínica sevillana, donde ha pedido el propio diestro pasar el post-operatorio.

También ha sido dado de alta en el citado centro hospitalario Miguel Báez, "El Litrí", tras superar el tratamiento de reposo y observación a que tuvo que ser sometido como consecuencia del traumatismo craneo-encefálico que le produjo la cogida de un toro también el viernes en la plaza de Vista Alegre. Báez viajó a su domicilio, donde todavía deberá guardar reposo cuatro días, según informaron los facultativos.

VISTO Y NO VISTO



POSADERAS SOBRE LA HISTORIA.— Muchos historiadores han realizado libros y tratados sobre los acontecimientos que han sucedido en la ciudad; así los convirtieron en imborrables para la memoria de los hombres. Muchos artistas reflejaron con su obra el transcurso de los segundos y sus retazos de luz sobre los monumentos de Segovia, así éstos pervivieron más allá de sus sombras. Pero ahora, los segovianos además nos sentamos sobre la Historia. Así este "banco" construido para el inocente descanso del paseante junto a la cacería del Acueducto, claro resto de la obra de nuestros ancestros, está perdiendo sus inscripciones debido al peso de nuestras posaderas sobre la Historia.— (Foto: Peñalosa).